

# Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



HTB5510D  
HTB5540D  
HTB5570D

## Mode d'emploi

**PHILIPS**



# Table des matières

<b>1 Important</b>	2	<b>5 Modification des paramètres</b>	30
Sécurité	2	Paramètres linguistiques	30
Protection de votre produit	3	Réglages de l'image et des vidéos	30
Protection de l'environnement	3	Paramètres audio	31
Avertissement sanitaire relatif au 3D	4	Paramètres du contrôle parental	31
		Paramètres d'affichage	31
		Réglages d'économie d'énergie	32
		Réglages de l'enceinte	32
		Restaurer les paramètres par défaut	32
<b>2 Votre Home Cinéma</b>	5		
Unité principale	5	<b>6 Mise à jour du logiciel</b>	33
Télécommande	5	Vérification de la version du logiciel	33
Connecteurs	7	Mettez à jour le logiciel via USB	33
		Mettez à jour le logiciel via Internet	34
<b>3 Connexion et configuration</b>	8	<b>7 Caractéristiques du produit</b>	35
Connexion des enceintes	8		
Connexion au téléviseur	9	<b>8 Dépannage</b>	39
Connexion des appareils numériques via HDMI	11		
Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils	11	<b>9 Avertissement</b>	42
Configuration des enceintes	12	Droits d'auteur	42
Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)	12	Logiciel libre	42
Connexion et configuration d'un réseau domestique	14	Conformité	42
		Marques commerciales	43
<b>4 Utilisation de votre Home Cinéma</b>	16	<b>10 Code de langue</b>	45
Accès au menu Accueil	16		
Disques	16	<b>11 Index</b>	46
Lecture de musique via Bluetooth	18		
Fichiers de données	19		
Périphériques de stockage USB	20		
Options audio, vidéo et image	20		
Radio	22		
lecteur MP3	23		
iPod ou iPhone	23		
Commande par smartphone	24		
Navigation dans le contenu PC via DLNA	25		
Choisir le son	27		

# 1 Important

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser votre produit. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions.

---

## Sécurité

### Risque d'électrocution ou d'incendie !

- Conservez toujours le produit et ses accessoires à l'abri de la pluie ou de l'eau. Ne placez jamais de récipients remplis de liquide (vases par exemple) à proximité du produit. Dans l'éventualité où un liquide serait renversé sur votre produit, débranchez-le immédiatement de la prise secteur. Contactez le Service Consommateurs Philips pour faire vérifier le produit avant de l'utiliser.
- Ne placez jamais le produit et ses accessoires à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur, telle que la lumière directe du soleil.
- N'insérez jamais d'objet dans les orifices de ventilation ou dans un autre orifice du produit.
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.
- N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.
- En cas d'orage, débranchez le produit de la prise secteur.
- Lorsque vous déconnectez le cordon d'alimentation, tirez toujours la fiche et pas le câble.

### Risque de court-circuit ou d'incendie !

- Avant de brancher le produit sur la prise secteur, vérifiez que la tension

d'alimentation correspond à la valeur imprimée à l'arrière ou au bas du produit. Ne branchez jamais le produit sur la prise secteur si la tension est différente.

### Risque de blessures et d'endommagement du Home Cinéma !

- Pour les produits à fixation murale, utilisez exclusivement le support de fixation murale fourni. Fixez le support mural sur un mur capable de supporter à la fois le poids du produit et celui du support. Koninklijke Philips Electronics N.V. décline toute responsabilité en cas de montage mural incorrect ayant occasionné un accident, des blessures ou des dommages.
- Pour les enceintes comportant des pieds, utilisez exclusivement les pieds fournis. Fixez bien fermement les pieds sur les enceintes. Une fois fixés, placez les pieds sur des surfaces planes et régulières, capables de supporter à la fois le poids de l'enceinte et du pied.
- Ne placez jamais le produit ou tout autre objet sur les cordons d'alimentation ou sur un autre appareil électrique.
- Si le produit a été transporté à des températures inférieures à 5 °C, déballer-le et attendez que sa température remonte à celle de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur.
- Rayonnement laser visible et invisible à l'ouverture. Évitez de vous exposer au rayon.
- Ne touchez pas la lentille optique à l'intérieur du compartiment du disque.
- Certains éléments de ce produit peuvent être fabriqués à base de verre. Manipulez-le avec soin pour éviter tout dommage ou blessure.

### Risque de surchauffe !

- N'installez jamais ce produit dans un espace confiné. Laissez toujours un espace d'au moins 10 cm autour du produit pour assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets n'obstruent pas les orifices de ventilation du produit.

### Risque de contamination !

- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par le même type de pile.
- Ôtez les piles si celles-ci sont usagées ou si vous savez que vous ne vous servirez pas de la télécommande pendant un certain temps.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent être mises au rebut de manière adéquate.

### Risque d'ingestion des piles !

- Le produit/la télécommande peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en toutes circonstances. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des blessures graves, voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion.
- Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque vous changez les piles, veillez à toujours maintenir toutes les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à pile est entièrement sécurisé après avoir remplacé la pile.
- Si le compartiment à pile ne peut pas être entièrement sécurisé, n'utilisez plus le produit. Maintenez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.



Appareil de CLASSE II avec système de double isolation et sans connexion protégée (mise à la terre) fournie.

---

## Protection de votre produit

- N'insérez pas d'autres objets que des disques dans le logement du disque.
- N'insérez pas de disques gondolés ou fissurés dans le logement du disque.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les disques du logement du disque.
- Utilisez uniquement un chiffon en microfibre pour nettoyer le produit.

---

## Protection de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC. Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères.

La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

---

## **Avertissement sanitaire relatif au 3D**

Si vous ou l'un des membres de votre famille présentez des antécédents d'épilepsie ou de photosensibilité, demandez l'avis d'un médecin avant de vous exposer à des sources de lumière clignotante, à des séquences d'images rapides ou au visionnage en 3D.

Afin d'éviter les désagréments tels que vertiges, maux de tête et désorientation, nous vous déconseillons de visionner des contenus en 3D durant des périodes prolongées. Si vous éprouvez le moindre désagrément, cessez le visionnage en 3D et n'entamez aucune activité potentiellement dangereuse (par exemple, conduire une voiture) tant que les symptômes n'ont pas disparu. Si les symptômes persistent, consultez un médecin avant de visionner à nouveau des contenus en 3D.

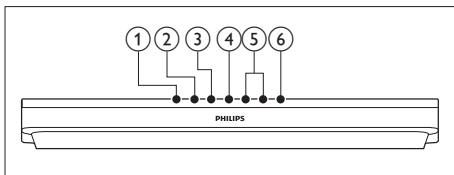
Les parents doivent surveiller leurs enfants pendant le visionnage en 3D et s'assurer qu'ils ne présentent aucun des symptômes mentionnés ci-dessus. Le développement du système visuel des enfants de moins de 6 ans n'étant pas complet, le visionnage de contenu en 3D par les enfants en dessous de cet âge n'est pas recommandé.

## 2 Votre Home Cinéma

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips (comme les mises à niveau logicielles de produits), enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Unité principale

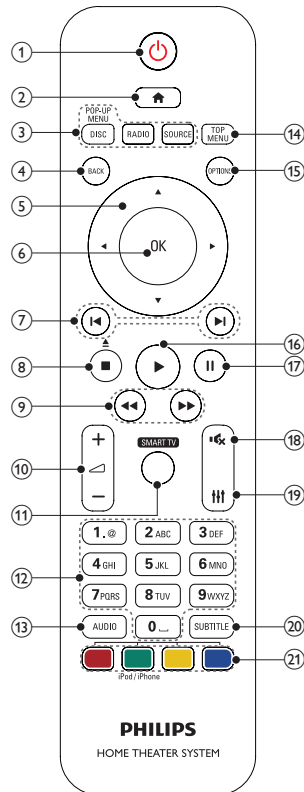
Cette section contient une présentation de l'unité principale.



- ① ▲ (Ouvrir/Fermer)  
Permet d'ouvrir ou de fermer le logement du disque.
- ② ▶|| (Lecture/Pause)  
Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- ③ ■ (Arrêter)  
Permet d'arrêter la lecture.
- ④ SOURCE  
Permet de sélectionner une source audio, vidéo ou radio, ou le mode Bluetooth pour le Home Cinéma.
- ⑤ ▲/▼ (Volume)  
Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.
- ⑥ ⏻ (Veille - Mise en marche)  
Permet d'allumer le Home Cinéma ou de le mettre en veille.

### Télécommande

Cette section contient une présentation de la télécommande.



- ① ⏻ (Veille - Mise en marche)
  - Permet d'allumer le Home Cinéma ou de le mettre en veille.
  - Lorsque la fonction EasyLink est activée, maintenez la touche enfoncée pendant au moins trois secondes pour mettre en veille tous les périphériques HDMI CEC connectés.
- ② 🏠 (Accueil)  
Permet d'accéder au menu d'accueil.

- ③ **Boutons source**
- **DISC/POP-UP MENU** : permet de sélectionner la source disque. Permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter lorsque vous lisez un disque.
  - **RADIO** : permet de sélectionner la radio FM.
  - **SOURCE** : permet de sélectionner une source d'entrée audio ou le mode Bluetooth.
- ④ **↩ BACK**
- Permet de revenir à l'écran de menu précédent.
  - En mode radio, appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour effacer les stations radio actuellement prédéfinies.
- ⑤ **Touches de navigation**
- Permettent de naviguer dans les menus.
  - En mode radio, appuyez sur la flèche gauche ou droite pour démarrer la recherche automatique.
  - En mode radio, appuyez sur haut ou bas pour régler la fréquence radio.
- ⑥ **OK**
- Permet de confirmer une saisie ou une sélection.
- ⑦ **◀ / ▶ (Précédent/Suivant)**
- Permet de passer à la piste, au chapitre, au fichier précédent ou suivant.
  - En mode radio, permet de sélectionner une station de radio présélectionnée.
- ⑧ **■ (Arrêter) / ▲ (Éjection/Ouvrir/Fermer)**
- Permet d'arrêter la lecture.
  - Maintenez cette touche enfoncée pendant trois secondes pour ouvrir ou fermer le logement du disque, ou éjecter le disque.
- ⑨ **◀◀ / ▶▶ (Lecture rapide en arrière / Lecture rapide en avant)**
- Recherche vers l'avant ou vers l'arrière. Appuyez plusieurs fois pour changer de vitesse.
- ⑩ **🔊 +/- (Volume)**
- Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.
- ⑪ **SMART TV**
- Fonctionnalité non disponible sur cette version.
- ⑫ **Touches alpha numériques**
- Permet d'entrer des chiffres ou des lettres (saisie de type SMS).
- ⑬ **AUDIO**
- Permet de sélectionner une langue ou un canal audio.
- ⑭ **TOP MENU**
- Permet d'accéder au menu principal d'un disque.
- ⑮ **☰ OPTIONS**
- Permet d'accéder à d'autres options de lecture lors de la lecture d'un disque ou d'un périphérique de stockage USB.
  - En mode radio, permet de définir une station de radio.
- ⑯ **▶ (Lecture)**
- Permet de démarrer ou de reprendre la lecture.
- ⑰ **⏸ (Pause)**
- Permet de suspendre la lecture.
- ⑱ **🔇 (Silence)**
- Permet de couper et de rétablir le son.
- ⑲ **⏮**
- Permet d'accéder ou de quitter les options audio.
- ⑳ **SUBTITLE**
- Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.
- ㉑ **Touches de couleur**
- Permet de sélectionner des tâches ou des options de disques Blu-ray.
  - Permet de sélectionner la source iPod/iPhone.



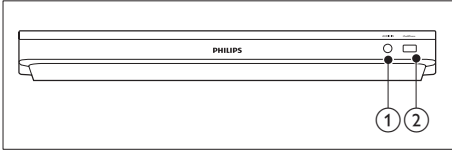
---

# Connecteurs

Cette section inclut une présentation des connecteurs disponibles sur votre Home Cinéma.

---

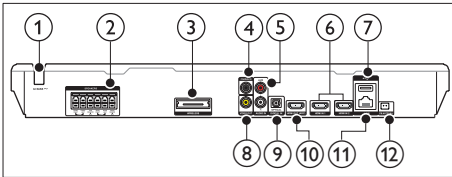
## Connecteurs avant



- ① **AUDIO-IN**  
Entrée audio d'un lecteur MP3 (prise 3,5 mm).
- ② **iPod/iPhone (USB)**
  - Entrée audio, vidéo ou image d'un périphérique de stockage USB.
  - Permet de connecter un iPod ou un iPhone.
  - Accès à BD-Live

---

## Connecteurs arrière



- ① **AC MAINS**  
Cordon d'alimentation secteur fixe.
- ② **SPEAKERS**  
Permet de connecter les enceintes et le caisson de basses fournis.
- ③ **Wireless Rear Audio**  
Permet de connecter un module sans fil Philips.(Modèle : Philips RWSS5512, disponible en option dans votre région)

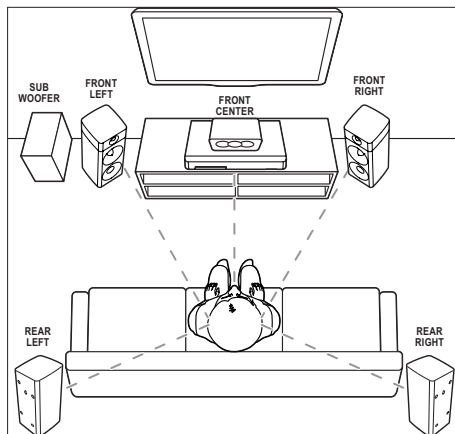
- ④ **DIGITAL IN-COAXIAL**  
Permet de connecter une sortie audio coaxiale du téléviseur ou d'un périphérique numérique.
- ⑤ **AUDIO IN-AUX**  
Permet la connexion à une sortie audio analogique d'un téléviseur ou d'un périphérique analogique.
- ⑥ **HDMI IN1 / HDMI IN2**  
Permet de connecter la sortie HDMI d'un appareil numérique.
- ⑦ **USB**  
Emplacement pour périphérique de stockage USB. Le périphérique de stockage USB est utilisé pour louer des vidéos en ligne.
- ⑧ **VIDEO OUT**  
Permet la connexion à l'entrée vidéo composite du téléviseur.
- ⑨ **DIGITAL IN-OPTICAL**  
Permet de connecter une sortie audio optique du téléviseur ou d'un périphérique numérique.
- ⑩ **HDMI OUT (ARC)**  
Permet la connexion à l'entrée HDMI du téléviseur.
- ⑪ **Réseau local (LAN)**  
Permet la connexion à l'entrée LAN d'un routeur ou d'un modem haut débit.
- ⑫ **FM ANTENNA**  
Permet de brancher l'antenne FM fournie.

# 3 Connexion et configuration

Cette section vous aide à relier votre Home Cinéma à un téléviseur et à d'autres appareils, puis à le configurer. Pour plus d'informations sur les connexions de base de votre Home Cinéma et ses accessoires, consultez le guide de mise en route.

## Remarque

- Pour connaître les données d'identification ainsi que les tensions d'alimentation, reportez-vous à la plaque signalétique située à l'arrière ou en dessous du produit.
- Avant d'effectuer ou de modifier des connexions, assurez-vous que tous les appareils sont débranchés de la prise secteur.



\* La forme véritable des enceintes peut être différente de l'illustration ci-dessus.

## Remarque

- Le son Surround dépend de facteurs tels que la forme et le volume de la pièce, le type de mur et de plafond, les fenêtres et les surfaces réfléchissantes, ainsi que l'acoustique des enceintes. Essayez plusieurs positionnements d'enceintes pour trouver le réglage optimum pour vous.

## Connexion des enceintes

Les câbles d'enceinte font l'objet d'un code couleur pour faciliter leur connexion. Pour connecter une enceinte à votre Home Cinéma, faites correspondre la couleur du câble d'enceinte et celle du connecteur.

La position des enceintes joue un rôle essentiel dans la configuration d'un effet de son Surround. Pour obtenir un résultat optimal, orientez les enceintes vers le fauteuil et placez-les au niveau de vos oreilles (lorsque vous êtes assis).

Veuillez suivre ces recommandations générales relatives au positionnement des enceintes.

- 1 Emplacement du fauteuil :  
Représente le centre de votre zone d'écoute.
- 2 Enceinte **FRONT CENTER** (avant centrale) :  
Placez l'enceinte centrale directement face au fauteuil, au-dessus ou au-dessous de votre téléviseur.
- 3 Enceintes **FRONT LEFT** et **FRONT RIGHT** (avant gauche et droite) :  
Placez les enceintes droite et gauche à l'avant, à égale distance de l'enceinte centrale. Assurez-vous que les enceintes gauche, droite et centrale sont positionnées à égale distance de votre fauteuil.

4 Enceintes **REAR LEFT** et **REAR RIGHT** (arrière gauche et droite) :  
Placez les enceintes Surround arrière à gauche et à droite de votre fauteuil, au même niveau que ce dernier ou en léger retrait.

5 **SUBWOOFER** (caisson de basses) :  
Placez le caisson de basses à au moins un mètre du téléviseur, à gauche ou à droite. Laissez un espace de 10 cm environ entre le caisson de basses et le mur.

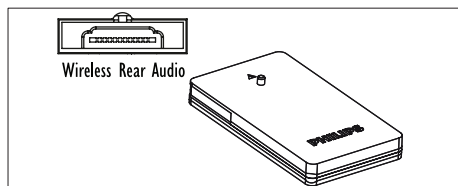
## Conversion de vos enceintes arrière en enceintes sans fil

Connectez les enceintes arrière à votre Home Cinéma en utilisant un module sans fil. Pour plus d'informations, voir le manuel d'utilisation du module sans fil.

### Ce dont vous avez besoin

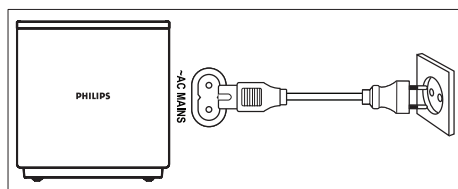
- Un module sans fil Philips. (Modèle : Philips RWSS5512, disponible en option dans votre région)

1 Raccordez l'émetteur sans fil au connecteur **Wireless Rear Audio** de votre Home Cinéma.



2 Connectez les enceintes arrière au récepteur sans fil.

3 Connectez le récepteur sans fil à l'alimentation.



## Connexion au téléviseur

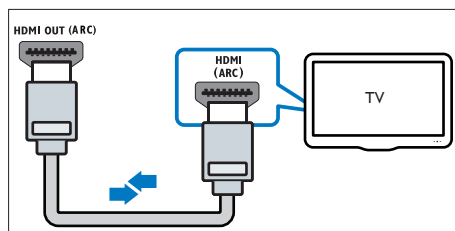
Connectez votre Home Cinéma à un téléviseur pour regarder des vidéos. Vous pouvez écouter le son du téléviseur via les enceintes de votre Home Cinéma.

Utilisez la meilleure connexion disponible sur votre Home Cinéma et votre téléviseur.

### Option 1 : connexion au téléviseur via la prise HDMI (ARC)

#### Qualité vidéo optimale

Votre Home Cinéma prend en charge la norme HDMI, compatible avec la technologie Audio Return Channel (ARC). Si votre téléviseur est compatible avec la norme HDMI ARC, vous pouvez écouter le son de votre téléviseur via votre Home Cinéma à l'aide d'un unique câble HDMI.



1 Utilisez un câble HDMI haute vitesse pour relier le connecteur **HDMI OUT (ARC)** de votre Home Cinéma au connecteur **HDMI ARC** de votre téléviseur.

- Le connecteur **HDMI ARC** du téléviseur peut être nommé différemment. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

2 Sur votre téléviseur, activez les fonctions HDMI-CEC. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

- HDMI-CEC est une fonction qui permet de contrôler les appareils compatibles CEC connectés via HDMI avec une seule télécommande, par

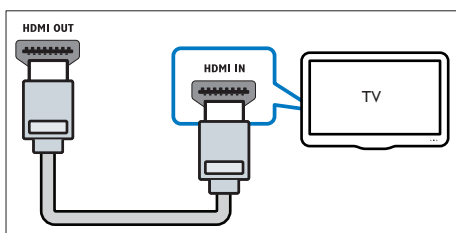
exemple pour le réglage du volume du téléviseur et du Home Cinéma à la fois. (voir 'Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)' à la page 12)

- 3 Si vous n'entendez pas le son de votre téléviseur via le Home Cinéma, réglez le son manuellement. (voir 'Configuration du son' à la page 13)

## Option 2 : connexion au téléviseur via la prise HDMI standard

### Qualité vidéo optimale

Si votre téléviseur n'est pas compatible HDMI ARC, connectez-le à votre Home Cinéma à l'aide d'une connexion HDMI standard.



- 1 Utilisez un câble HDMI haute vitesse pour relier le connecteur **HDMI OUT (ARC)** de votre Home Cinéma au connecteur **HDMI** de votre téléviseur.
- 2 Connectez un câble audio pour entendre le son du téléviseur via votre Home Cinéma (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 11).
- 3 Sur votre téléviseur, activez les fonctions HDMI-CEC. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.
  - HDMI-CEC est une fonction qui permet de contrôler les appareils compatibles CEC connectés via HDMI avec une seule télécommande, par exemple pour le réglage du volume du téléviseur et du Home Cinéma à

la fois. (voir 'Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)' à la page 12)

- 4 Si vous n'entendez pas le son de votre téléviseur via le Home Cinéma, réglez le son manuellement. (voir 'Configuration du son' à la page 13)

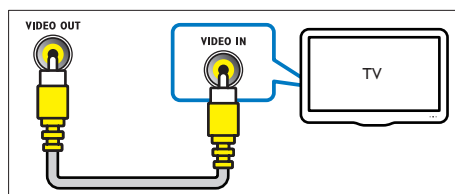
### Remarque

- Si votre téléviseur est équipé d'un connecteur DVI, vous pouvez utiliser un adaptateur HDMI/DVI pour réaliser le raccordement. Toutefois, certaines fonctionnalités peuvent ne pas être disponibles.

## Option 3 : connexion au téléviseur via la prise vidéo composite (CVBS)

### Qualité vidéo de base

Si votre téléviseur ne dispose pas de connecteurs HDMI, utilisez une connexion vidéo composite. Une connexion composite ne prend pas en charge la vidéo haute définition.



- 1 Utilisez un câble vidéo composite pour relier le connecteur **VIDEO OUT** de votre Home Cinéma au connecteur **VIDEO IN** de votre téléviseur.
  - Le connecteur vidéo composite peut être étiqueté **AV IN**, **COMPOSITE** ou **BASEBAND**.
- 2 Connectez un câble audio pour entendre le son du téléviseur via votre Home Cinéma (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 11).

- 3 Lorsque vous regardez une émission télévisée, appuyez sur la touche **SOURCE** de votre Home Cinéma à plusieurs reprises pour sélectionner l'entrée audio appropriée.
- 4 Lorsque vous regardez des vidéos, sélectionnez l'entrée vidéo appropriée sur votre téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

---

## Connexion des appareils numériques via HDMI

Connectez un appareil numérique tel qu'un décodeur, une console de jeux ou un caméscope à votre Home Cinéma via une connexion HDMI. Lorsque vous connectez des appareils de cette façon pour lire un fichier ou jouer à un jeu,

- la vidéo s'affiche automatiquement sur votre téléviseur et
- l'audio est automatiquement diffusé par votre Home Cinéma.

- 1 À l'aide d'un câble HDMI haute vitesse, reliez le connecteur **HDMI OUT** de votre appareil numérique au connecteur **HDMI IN 1/2** de votre Home Cinéma.

- 2 Connectez votre Home Cinéma au téléviseur via **HDMI OUT (ARC)**.
  - Si le téléviseur n'est pas compatible HDMI-CEC, sélectionnez l'entrée vidéo adéquate sur votre téléviseur.

- 3 Activez les fonctions HDMI-CEC sur l'appareil connecté. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil.
  - Si vous n'entendez pas le son de votre appareil numérique via le Home Cinéma, réglez le son manuellement. (voir 'Configuration du son' à la page 13)

- Vous pouvez également appuyer sur la touche **SOURCE** de votre Home Cinéma à plusieurs reprises pour sélectionner l'entrée HDMI appropriée.

---

## Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils

Vous pouvez diffuser l'audio de votre téléviseur ou d'autres appareils via les enceintes de votre Home Cinéma.

Pour cela, utilisez la meilleure connexion disponible sur le téléviseur; le Home Cinéma et le ou les autres appareils.

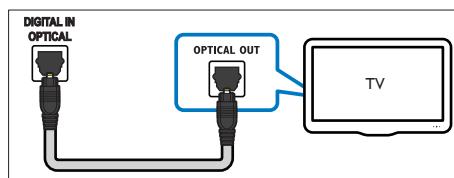
### Remarque

- Lorsque votre Home Cinéma et votre téléviseur sont reliés à l'aide d'une connexion HDMI ARC, il est inutile d'établir une connexion audio (voir 'Option 1 : connexion au téléviseur via la prise HDMI (ARC)' à la page 9).

---

## Option 1 : raccordement audio à l'aide d'un câble optique numérique

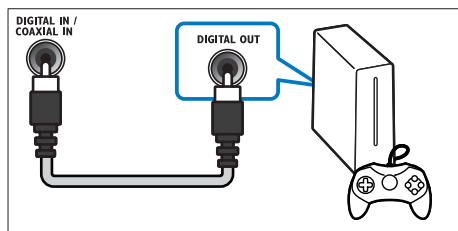
La meilleure qualité audio



- 1 À l'aide d'un câble optique, reliez le connecteur **OPTICAL** de votre Home Cinéma au connecteur **OPTICAL OUT** de votre téléviseur ou autre appareil.
  - Le connecteur optique numérique peut être étiqueté **SPDIF** ou **SPDIF OUT**.

## Option 2 : raccordement audio à l'aide d'un câble coaxial numérique

Bonne qualité audio

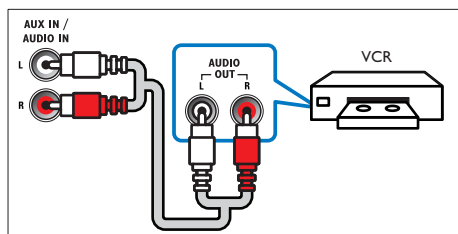


- 1 À l'aide d'un câble coaxial, reliez le connecteur **COAXIAL** de votre Home Cinéma au connecteur **COAXIAL/ DIGITAL OUT** de votre téléviseur ou d'un autre appareil.
  - Le connecteur coaxial numérique peut être étiqueté **DIGITAL AUDIO OUT**.

## Option 3 : raccordement audio à l'aide de câbles audio analogiques

Qualité audio de base

- 1 À l'aide d'un câble analogique, reliez les connecteurs **AUX** de votre Home Cinéma aux connecteurs **AUDIO OUT** de votre téléviseur ou autre appareil.



## Configuration des enceintes

Configurez les enceintes manuellement pour bénéficier d'un son Surround personnalisé.

### Avant de commencer

Établissez les connexions nécessaires décrites dans le guide de mise en route, puis sélectionnez le Home Cinéma en tant que source sur votre téléviseur.

- 1 Appuyez sur **↑** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Audio]** > **[Réglage enceinte]**.
- 4 Entrez la distance pour chaque enceinte, puis écoutez les tonalités d'essai et réglez le volume. Faites des essais de positionnement avec l'enceinte pour trouver le réglage idéal.

## Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)

Ce Home Cinéma prend en charge la fonction Philips EasyLink utilisant le protocole HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Les périphériques compatibles EasyLink raccordés via des connecteurs HDMI peuvent être contrôlés par une seule télécommande.

### Remarque

- Selon les fabricants, le protocole HDMI-CEC est nommé de nombreuses façons différentes. Pour plus d'informations sur votre appareil, consultez son manuel d'utilisation.
- Philips ne garantit pas une interopérabilité à 100 % avec la totalité des appareils compatibles HDMI-CEC.

### Avant de commencer

- Connectez votre Home Cinéma à l'appareil compatible HDMI-CEC via une connexion HDMI.

- Établissez les connexions nécessaires décrites dans le guide de mise en route, puis sélectionnez le Home Cinéma en tant que source sur votre téléviseur.

---

## Activation d'EasyLink

- 1 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[EasyLink]** > **[EasyLink]** > **[Activé]**.
- 4 Sur votre téléviseur et sur les autres appareils connectés, activez la commande HDMI-CEC. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation du téléviseur ou des autres appareils.
  - Sur votre téléviseur, définissez la sortie audio sur « Amplificateur » (au lieu des haut-parleurs du téléviseur). Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

---

## Commandes EasyLink

Avec EasyLink, vous pouvez contrôler votre Home Cinéma, votre téléviseur, et les autres appareils compatibles HDMI-CEC connectés au moyen d'une seule télécommande.

- **[Lecture 1 pression]** (lecture à l'aide d'une seule touche) : Lorsqu'un disque vidéo est dans le logement du disque, appuyez sur **▶ (Lecture)** pour sortir le téléviseur du mode veille et lire le disque.
- **[Veille 1 pression]** (Mise en veille à l'aide d'une seule touche) : si la mise en veille à l'aide d'une seule touche est activée sur votre Home Cinéma, vous pouvez le mettre en veille à l'aide de la télécommande du téléviseur ou de tout autre appareil HDMI-CEC.
- **[Contrôle du système audio]** (Contrôle audio système) : si le contrôle audio système est activé, le son de l'appareil connecté est automatiquement diffusé par les enceintes de votre Home Cinéma

lorsque le contenu de l'appareil est en cours de lecture.

- **[Mappage des entrées audio]** (Mappage des entrées audio) : si le contrôle audio du système ne fonctionne pas, mappez l'appareil connecté au connecteur d'entrée audio approprié de votre Home Cinéma. (voir 'Configuration du son' à la page 13)

### Remarque

- Pour modifier les réglages de commande d'EasyLink, appuyez sur **⬆ (Accueil)**, puis sélectionnez **[Configuration]** > **[EasyLink]**.

---

## Configuration du son

Si vous ne parvenez pas à entendre la sortie audio d'un appareil connecté sur les haut-parleurs de votre Home Cinéma, procédez comme suit :

- Vérifiez si vous avez activé EasyLink sur tous les appareils ; (voir 'Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)' à la page 12) et
- sur votre téléviseur, définissez la sortie audio sur « Amplificateur » (au lieu des haut-parleurs du téléviseur). Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur et
- configurez la commande audio EasyLink.

- 1 Appuyez sur **⬆ (Accueil)**.
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[EasyLink]** > **[Contrôle du système audio]** > **[Activé]**.
  - Pour lire le son à partir des haut-parleurs du téléviseur, sélectionnez **[Désactivé]** et ignorez les étapes suivantes.
- 4 Sélectionnez **[EasyLink]** > **[Mappage des entrées audio]**.

5 Suivez les instructions à l'écran pour mapper l'appareil connecté sur les entrées audio de votre Home Cinéma.

- Si vous connectez votre Home Cinéma au téléviseur via une connexion **HDMI ARC**, vérifiez que le son du téléviseur est mappé sur l'entrée ARC de votre Home Cinéma.

## Connexion et configuration d'un réseau domestique

Connectez votre Home Cinéma à un routeur réseau pour une configuration réseau, et profitez :

- Diffusion en streaming de contenus multimédias (voir 'Navigation dans le contenu PC via DLNA' à la page 25)
- Commande par smartphone
- Applications BD Live (voir 'BD-Live sur Blu-ray' à la page 18)
- Mise à jour logiciel (voir 'Mettez à jour le logiciel via Internet' à la page 34)



### Attention

- Familiarisez-vous avec le routeur réseau, le logiciel de serveur multimédia et les principes de gestion de réseau. Si nécessaire, lisez la documentation qui accompagne les composants réseau. Philips n'est pas responsable des données perdues, endommagées ou corrompues.

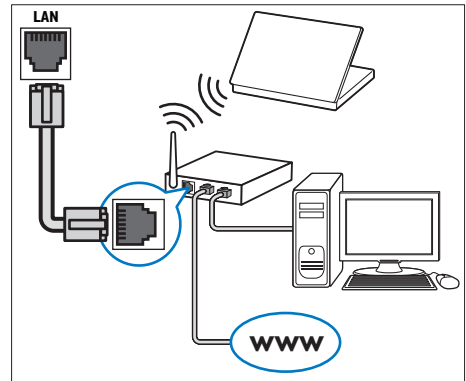
### Avant de commencer

- Établissez les connexions nécessaires décrites dans le guide de mise en route, puis sélectionnez le Home Cinéma en tant que source sur votre téléviseur.

## Configuration du réseau filaire

### Ce dont vous avez besoin

- Un câble réseau (câble RJ45 droit).
- Un routeur réseau (avec DHCP activé).



- 1 À l'aide d'un câble réseau, raccordez le connecteur **Réseau local (LAN)** de votre Home Cinéma au routeur réseau.
- 2 Appuyez sur **↑ (Accueil)**.
- 3 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez **[Réseau] > [Installation du réseau] > [Filaire (Ethernet)]**.
- 5 Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.
  - Si la connexion échoue, sélectionnez **[Réessayer]**, puis appuyez sur **OK**.
- 6 Sélectionnez **[Terminé]**, puis appuyez sur **OK** pour sortir.
  - Pour afficher les paramètres réseau, sélectionnez **[Configuration] > [Réseau] > [Afficher les paramètres réseau]**.



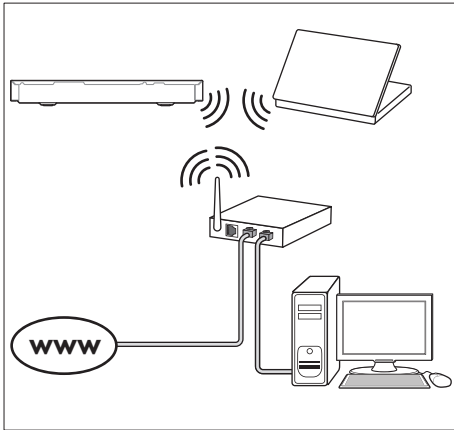
---

## Configuration du réseau sans fil

Votre Home Cinéma possède la Wi-Fi intégrée pour un accès facile au réseau sans fil.

### Ce dont vous avez besoin

- Un routeur réseau (avec DHCP activé).  
Pour des performances sans fil, une couverture et une compatibilité optimales, utilisez un routeur 802.11n.



- 1 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Réseau]** > **[Installation du réseau]** > **[Sans fil (Wi-Fi)]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner et configurer le réseau sans fil.
  - Si la connexion échoue, sélectionnez **[Réessayer]**, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Sélectionnez **[Terminé]**, puis appuyez sur **OK** pour sortir.
  - Pour afficher les paramètres réseau, sélectionnez **[Configuration]** > **[Réseau]** > **[Afficher les paramètres sans fil]**.

---

## Personnalisation du nom du réseau

Nommez votre Home Cinéma de façon à l'identifier facilement sur votre réseau domestique.

- 1 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Réseau]** > **[Renommez votre produit :]**.
- 4 Appuyez sur **Touches alpha numériques** pour saisir le nom.
- 5 Sélectionnez **[Terminé]**, puis appuyez sur **OK** pour sortir.

# 4 Utilisation de votre Home Cinéma

Cette section vous permet d'utiliser le Home Cinéma afin de lire du contenu multimédia depuis une large palette de sources.

## Avant de commencer

- Effectuez les branchements nécessaires décrits dans le guide de mise en route et dans le présent manuel d'utilisation.
- Réalisez la configuration initiale. La configuration initiale s'affiche lorsque vous allumez votre Home Cinéma pour la première fois ou si vous ne terminez pas la configuration.
- Sur le téléviseur, sélectionnez la source appropriée pour votre Home Cinéma (par exemple, HDMI, AV IN).

---

## Accès au menu Accueil

Le menu Accueil offre un accès facile aux appareils connectés, à la configuration et à d'autres fonctionnalités utiles de votre Home Cinéma.

- 1** Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).  
↳ Le menu d'accueil s'affiche.
- 2** Appuyez sur les **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner les options suivantes :
  - **[lire le Disque]** : Permet de démarrer la lecture du disque.
  - **[parcourir USB]** : permet d'accéder à l'explorateur de contenu du périphérique USB.
  - **[Musique iPod]** : permet d'accéder à l'explorateur de contenu de l'iPod ou de l'iPhone.

- **[Smart TV]** : fonctionnalité non disponible sur cette version.
- **[parcourir PC]** : permet d'accéder à l'explorateur de contenu de l'ordinateur.
- **[HDMI 1]** : Permet de sélectionner l'appareil numérique connecté à **HDMI IN 1** sur votre Home Cinéma.
- **[HDMI 2]** : Permet de sélectionner l'appareil numérique connecté à **HDMI IN 2** sur votre Home Cinéma.
- **[Configuration]** : Permet d'accéder aux menus pour modifier les paramètres vidéo, audio et autres.

- 3** Appuyez sur la touche **⬆** (**Accueil**) pour quitter le menu.

---

## Disques

Votre Home Cinéma peut lire des DVD, des VCD, des CD et des disques Blu-ray. Il peut également lire des disques que vous avez enregistrés chez vous, comme les disques CD-R de photos, de vidéos et de musique.

- 1** Insérez un disque dans le Home Cinéma.
- 2** Si la lecture du disque ne démarre pas automatiquement, appuyez sur **DISC** ou sélectionnez **[lire le Disque]** dans le menu Accueil.
- 3** Contrôlez la lecture à l'aide de la télécommande. (voir 'Touches de lecture' à la page 17)
  - Il est normal d'entendre un petit bruit lorsque vous lisez un disque Blu-ray. Cela ne signifie pas que votre Home Cinéma est défectueux.

---

## Touches de lecture

---

Touche	Action
<b>Touches de navigation</b>	Permettent de naviguer dans les menus. Haut/Bas : Permet de faire pivoter l'image dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.
<b>OK</b>	Permet de confirmer une saisie ou une sélection.
<b>▶ (Lecture)</b>	Permet de démarrer ou de reprendre la lecture.
<b>  </b>	Permet de suspendre la lecture.
<b>■ / ▲</b>	Permet d'arrêter la lecture. Maintenez cette touche enfoncée pendant trois secondes pour ouvrir ou fermer le logement du disque.
<b>⏮ / ▶</b>	Permet de passer à la piste, au chapitre, au fichier précédent ou suivant.
<b>⏪ / ▶▶</b>	Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'arrière ou l'avant. Lorsqu'une vidéo est en pause, permet d'avancer ou de revenir en arrière lentement.
<b>SUBTITLE</b>	Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.
<b>DISC / POP-UP MENU</b>	Permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter.
<b>☰ OPTIONS</b>	Accédez aux options avancées lorsque vous lisez vos fichiers audio, vidéo, ou multimédia (voir 'Options audio, vidéo et image' à la page 20).

---

## Synchroniser l'image et le son

Si l'audio et la vidéo ne sont pas synchronisés, vous pouvez retarder le son pour le mettre en phase avec l'image.

- 1 Appuyez sur **☰**.
- 2 Sélectionnez **AUD SYNC**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **Touches de navigation** (haut/bas) pour synchroniser audio et vidéo.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

---

## Lecture d'un disque Blu-ray 3D.

Votre Home Cinéma peut lire les vidéos en Blu-ray 3D. Lisez l'avertissement sanitaire relatif au visionnage en 3D avant de lire un disque 3D.

### Ce dont vous avez besoin

- Un téléviseur 3D
- Une paire de lunettes 3D compatible avec votre téléviseur 3D
- Une vidéo Blu-ray 3D
- Un câble HDMI haute vitesse

- 1 À l'aide du câble HDMI haute vitesse, connectez votre Home Cinéma à un téléviseur 3D compatible.
- 2 Assurez-vous que le réglage vidéo 3D est activé. Appuyez sur **▲ (Accueil)**, puis sélectionnez **[Configuration] > [Vidéo] > [Regarder une vidéo en 3D] > [Auto]**.
  - Pour lire des disques 3D en mode 2D, sélectionnez **[Désactivé]**.
- 3 Lancez la lecture du disque Blu-ray 3D et mettez vos lunettes 3D.
  - Pendant la recherche vidéo et dans certains modes de lecture, la vidéo est affichée en 2D. L'affichage vidéo revient au mode 3D lorsque vous reprenez la lecture.

### Remarque

- Pour éviter le scintillement, réglez la luminosité de l'écran.

---

## Utilisation de Bonus View sur un disque Blu-ray

Les disques Blu-ray prenant en charge la fonction Bonus View permettent d'afficher des contenus supplémentaires, tels que les commentaires du réalisateur dans une petite fenêtre. La fonction Bonus View est également connue sous le nom d'incrustation d'image (PIP).

- 1 Activez la fonction Bonus View dans le menu du disque Blu-ray.
- 2 Pendant que vous regardez le film, appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu des options apparaît.
- 3 Sélectionnez **[Sélection PIP] > [PIP]**.
  - Selon les vidéos, le menu d'incrustation d'image [1] ou [2] s'affiche.
  - Pour désactiver la fonction Bonus View, sélectionnez **[Désactivé]**.
- 4 Sélectionnez **[2ème langue son]** ou **[2ème langue sous-titres]**.
- 5 Sélectionnez une langue, puis appuyez sur **OK**.

---

## BD-Live sur Blu-ray



Les disques Blu-ray comportant du contenu BD-Live vous permettent d'accéder à des fonctions supplémentaires, comme les conversations Internet avec le réalisateur, les dernières bandes-annonces, les jeux, les fonds d'écrans et les sonneries.

Les services et contenus BD-Live varient d'un disque à l'autre.


### Ce dont vous avez besoin

- Un disque Blu-ray avec contenu BD-Live
- Un périphérique de stockage USB, avec au moins 1 Go de mémoire

- 1 Connectez votre Home Cinéma à un réseau domestique avec accès Internet (voir 'Connexion et configuration d'un réseau domestique' à la page 14).

- 2 Connectez un périphérique de stockage USB au connecteur  (USB) situé à l'avant de votre Home Cinéma pour le téléchargement de BD-Live.
- 3 Appuyez sur  (**Accueil**) et sélectionnez **[Configuration] > [Avancé] > [Sécurité BD Live] > [Désactivé]**.
  - Pour désactiver la fonction BD-Live, sélectionnez **[Activé]**.
- 4 Sélectionnez l'icône BD-Live dans le menu du disque, puis appuyez sur **OK**.  
↳ Le chargement de BD-Live commence. Le temps de chargement dépend du disque et de votre connexion Internet.
- 5 Appuyez sur les **Touches de navigation** pour parcourir le contenu BD-Live, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner un élément.

### Remarque

- Pour effacer la mémoire du périphérique de stockage, appuyez sur  (**Accueil**), puis sélectionnez **[Configuration] > [Avancé] > [Effacer mémoire]**.

---

## Lecture de musique via Bluetooth

Via Bluetooth, connectez le Home Cinéma à votre périphérique Bluetooth (iPad, iPhone, iPod Touch, téléphone Android, ou ordinateur portable) ; vous pouvez ensuite écouter les fichiers audio enregistrés sur l'appareil avec les haut-parleurs de votre Home Cinéma.

### Ce dont vous avez besoin

- Un périphérique Bluetooth qui prend en charge le profil Bluetooth A2DP, avec une version Bluetooth telle que 2.1 + EDR.
- Le périmètre de transmission entre le Home Cinéma et un périphérique Bluetooth est d'environ 10 m.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner le mode Bluetooth.  
↳ **BT** apparaît sur l'afficheur.

- 2 Sur le périphérique Bluetooth, activez Bluetooth, recherchez le nom de votre Home Cinéma et sélectionnez-le pour démarrer la connexion (consultez le manuel d'utilisation du périphérique Bluetooth pour savoir comment activer Bluetooth).
  - Si vous y êtes invité, saisissez le mot de passe « 0000 ».
- 3 Attendez que **BT\_READY** apparaisse sur l'afficheur.
  - ↳ Lorsque la connexion Bluetooth est établie, **BT\_READY** apparaît sur l'afficheur.
  - ↳ Si la connexion échoue, **BT** reste affiché sur l'afficheur.
- 4 Sélectionner et lire des fichiers audio ou de la musique sur votre périphérique Bluetooth.
  - Lors de la lecture, si vous recevez un appel, la lecture de la musique est interrompue.
  - Si la diffusion de la musique est interrompue, placez le périphérique Bluetooth plus près du Home Cinéma.
- 5 Pour quitter le Bluetooth, sélectionnez une autre source.
  - Lorsque vous repassez en mode Bluetooth, la connexion Bluetooth reste activée.



#### Remarque

- La diffusion de musique peut être interrompue par tout obstacle entre l'appareil et le Home Cinéma : un mur, un boîtier métallique qui recouvre l'appareil, ou tout autre appareil à proximité qui fonctionne sur la même fréquence.
- Si vous voulez connecter votre Home Cinéma à un autre périphérique Bluetooth, maintenez enfoncé ► sur la télécommande (ou ►|| sur l'unité principale) pour désactiver le périphérique Bluetooth actuellement connecté.
- Philips ne garantit pas une compatibilité à 100 % avec la totalité des appareils compatibles Bluetooth.

---

## Fichiers de données

Votre Home Cinéma vous permet de lire les fichiers photos, audio et vidéos présents sur un disque ou sur un périphérique de stockage USB. Avant de lire un fichier, vérifiez que le format de fichier est pris en charge par votre Home Cinéma (voir 'Formats de fichier' à la page 35).

- 1 Lisez les fichiers présents sur un disque ou sur un périphérique de stockage USB.
- 2 Pour arrêter la lecture, appuyez sur ■.
  - Pour reprendre la vidéo où vous l'aviez arrêtée, appuyez sur ► (**Lecture**).
  - Pour lire la vidéo à partir du début, appuyez sur **OK**.



#### Remarque

- Pour lire les fichiers DivX protégés par DRM, connectez votre Home Cinéma à un téléviseur à l'aide d'un câble HDMI.

---

## Sous-titres

Si votre vidéo comporte des sous-titres en plusieurs langues, sélectionnez une langue de sous-titres.



#### Remarque

- Assurez-vous que le fichier de sous-titres porte exactement le même nom que le fichier vidéo. Par exemple, si le fichier vidéo est nommé « movie.avi », enregistrez le fichier de sous-titres sous le nom « movie.srt » ou « movie.sub ».
- Votre Home Cinéma prend en charge les formats de fichier suivants : .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi, et .sami. Si les sous-titres ne s'affichent pas correctement, modifiez le jeu de caractères.

- 1 Lors de la lecture d'une vidéo, appuyez sur **SUBTITLE** pour sélectionner une langue.
- 2 Pour les vidéos DivX ou RMVB/RM, si les sous-titres ne s'affichent pas correctement, poursuivez avec les étapes suivantes pour modifier le jeu de caractères.

- 3 Appuyez sur la touche **OPTIONS**.  
↳ Le menu des options apparaît.
- 4 Sélectionnez **[Jeu de caractères]**, puis un jeu de caractères qui prend en charge le sous-titre.

### Europe, Inde, Amérique latine et Russie

Jeu de caractères	Langue
<b>[Standard]</b>	Anglais, albanais, danois, néerlandais, finnois, français, gaélique, allemand, italien, kurde (latin), norvégien, portugais, espagnol, suédois et turc.
<b>[Europe centrale]</b>	Albanais, croate, tchèque, néerlandais, anglais, allemand, hongrois, irlandais, polonais, roumain, slovaque, slovène et serbe.
<b>[Cyrillique]</b>	Bulgare, biélorusse, anglais, macédonien, moldave, russe, serbe et ukrainien.
<b>[Grec]</b>	Grec
<b>[Balte]</b>	Estonien, letton et lituanien

### Code VOD pour DivX

Avant d'acheter des vidéos au format DivX et de les lire sur le Home Cinéma, enregistrez votre système sur [www.divx.com](http://www.divx.com) en utilisant le code VOD DivX.

- 1 Appuyez sur **⬆️ (Accueil)**.
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Avancé] > [Code DivX® VOD]**.  
↳ Le code d'enregistrement VOD DivX de votre Home Cinéma s'affiche.

## Périphériques de stockage USB

Profitez des photos, pistes audio et vidéos stockées sur vos périphériques de stockage USB, lecteurs MP4 ou appareils photo numériques.

### Ce dont vous avez besoin

- Un périphérique de stockage USB formaté pour les systèmes de fichiers FAT ou NTFS et compatible avec la classe de stockage de masse.
- Un fichier multimédia dans l'un des formats de fichier pris en charge (voir 'Formats de fichier' à la page 35).



### Remarque

- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur multiscarte USB, le périphérique de stockage USB pourrait ne pas être reconnu.

- 1 Branchez un périphérique de stockage USB sur le connecteur **•⚡ (USB)** de votre Home Cinéma.
- 2 Appuyez sur **⬆️ (Accueil)**.
- 3 Sélectionnez **[parcourir USB]**, puis appuyez sur **OK**.  
↳ Un explorateur de contenu s'affiche.
- 4 Sélectionnez un fichier, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Pour contrôler la lecture, appuyez sur les touches de lecture (voir 'Touches de lecture' à la page 17).

## Options audio, vidéo et image

Utilisez les fonctions avancées lorsque vous lisez des photos, des pistes audio ou des vidéos à partir d'un disque ou d'un périphérique de stockage USB.

---

## Options audio

Lors de la lecture d'un contenu audio, répétez une piste audio, un disque, ou un dossier.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **OPTIONS** pour parcourir les fonctions suivantes :
  - Permet de répéter la piste ou le fichier en cours.
  - Permet de répéter toutes les pistes du disque ou du dossier.
  - Permet de désactiver le mode de répétition.

---

## Options vidéo

Lors de la lecture d'une vidéo, sélectionnez des options telles que les sous-titres, la langue audio, la recherche par heure et les paramètres d'image. Selon la source vidéo, certaines options ne sont pas disponibles.

- 1 Appuyez sur la touche **OPTIONS**.  
↳ Le menu des options vidéo s'affiche.
- 2 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Informations]** : Permet d'afficher les informations sur l'élément en cours de lecture.
  - **[Langue son]** : Permet de sélectionner la langue audio de la vidéo.
  - **[Langue sous-titres]** : Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.
  - **[Reposit. des sous-titres]** : Permet de régler la position des sous-titres sur l'écran.
  - **[Jeu de caractères]** : Sélectionnez un jeu de caractères compatible avec le sous-titrage DivX.
  - **[Recherche temps]** : Permet d'atteindre un passage spécifique de la vidéo en saisissant l'heure de la scène.
  - **[2ème langue son]** : Permet de sélectionner la deuxième langue audio pour les vidéos Blu-ray.

- **[2ème langue sous-titres]** : Permet de sélectionner la deuxième langue de sous-titres pour les vidéos Blu-ray.
- **[Titres]** : Permet de sélectionner un titre en particulier.
- **[Chapitres]** : Permet de sélectionner un chapitre en particulier.
- **[Liste angles]** : Permet de sélectionner un angle de vue différent.
- **[Menus]** : Permet d'afficher le menu du disque.
- **[Sélection PIP]** : Permet d'afficher la fenêtre d'incrustation d'image lors de la lecture d'un disque Blu-ray prenant en charge Bonus View.
- **[Zoom]** : Permet de zoomer sur une scène vidéo ou sur une image. Appuyez sur **Touches de navigation** (gauche/droite) pour sélectionner un facteur de zoom.
- **[Répéter]** : Permet de répéter un chapitre ou un titre.
- **[Répéter A-B]** : Marquez deux points dans un chapitre ou une piste afin d'en répéter la lecture, ou désactivez le mode de répétition.
- **[Réglages image]** : Permet de sélectionner un réglage de couleurs prédéfini.

---

## Options d'image

Lors de l'affichage d'une image, effectuez un zoom avant, faites-la pivoter; ajoutez une animation à un diaporama et modifiez les paramètres d'image.

- 1 Appuyez sur **OPTIONS**.  
↳ Le menu des options d'affichage des images s'affiche.
- 2 Appuyez sur **Touches de navigation** et **OK** pour sélectionner et modifier les paramètres suivants :
  - **[Informations]** : Permet d'afficher les données d'image.

- **[Pivoter +90]** : Fait pivoter l'image de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre.
- **[Pivoter -90]** : Fait pivoter l'image de 90 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- **[Zoom]** : Permet de zoomer sur une scène vidéo ou sur une image. Appuyez sur **Touches de navigation** (gauche/droite) pour sélectionner un facteur de zoom.
- **[Durée par diapo]** : Permet de définir le délai d'affichage de chaque image dans un diaporama.
- **[Animation diapo]** : Permet de sélectionner une animation pour le diaporama.
- **[Réglages image]** : Permet de sélectionner un réglage de couleurs prédéfini.
- **[Répéter]** : Permet de répéter un dossier sélectionné.

## Diaporama musical

Si les photos et les fichiers audio proviennent du même disque ou du même périphérique de stockage USB, vous pouvez créer un diaporama musical.

- 1 Sélectionnez une piste audio, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur **↔ BACK** et accédez au dossier d'images.
- 3 Sélectionnez une image, puis appuyez sur **▶ (Lecture)** pour lancer le diaporama.
- 4 Appuyez sur **■** pour arrêter le diaporama.
- 5 Appuyez de nouveau sur **■** pour arrêter la musique.

### Remarque

- Assurez-vous que les formats de fichier audio et image sont pris en charge par votre Home Cinéma (voir 'Formats de fichier' à la page 35).

## Radio

Écoutez la radio FM sur votre Home Cinéma, et enregistrez jusqu'à 40 stations de radio.

### Remarque

- Les radios numériques et AM ne sont pas prises en charge.
- Si aucun signal stéréo n'est détecté, vous êtes invité à installer de nouveau les stations de radio.

- 1 Branchez l'antenne FM sur le connecteur **FM ANTENNA** de votre Home Cinéma.
  - Pour une meilleure réception, éloignez l'antenne du téléviseur ou de toute autre source de rayonnement.
- 2 Appuyez sur la touche **RADIO** de la télécommande pour passer à la source radio.
  - ↳ Si vous avez déjà installé des stations de radio, c'est le dernier canal que vous avez écouté qui est lu.
  - ↳ Si vous n'avez pas encore installé de station de radio, le message **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** s'affiche sur l'écran. Appuyez sur **▶ (Lecture)** pour installer des stations de radio.
- 3 Utilisez la télécommande pour écouter ou modifier les stations de radio.

## Touches de lecture

Touche	Action
<b>◀ / ▶</b> ou <b>Touches alpha numériques</b>	Permet de choisir une présélection radio.
<b>Touches de navigation</b>	Gauche/Droite : Permet de rechercher une station de radio. Haut/Bas : Permet d'affiner le réglage d'une fréquence radio.
<b>■</b>	Appuyez pour arrêter l'installation des stations de radio.



Touche	Action
<b>BACK</b>	Maintenez cette touche enfoncée pour effacer la présélection radio.
<b>OPTIONS</b>	Manuel : 1) Appuyez sur <b>OPTIONS</b> . 2) Appuyez sur <b>◀ / ▶</b> pour effectuer votre présélection. 3) Appuyez de nouveau sur <b>OPTIONS</b> pour mémoriser la station de radio. Automatique : maintenez cette touche enfoncée pendant trois secondes pour réinstaller les stations de radio.
<b>SUBTITLE</b>	Permet de basculer entre le son stéréo et le son mono.

## Grille de syntonisation

Dans certains pays, vous pouvez régler la grille de syntonisation FM sur 50 kHz ou 100 kHz.

- 1 Appuyez sur la touche **RADIO** de la télécommande pour passer à la source radio.
- 2 Appuyez sur **■**.
- 3 Appuyez sur **▶ (Lecture)** et maintenez la touche enfoncée pour sélectionner 50 kHz ou 100 kHz.

## lecteur MP3

Connectez un lecteur MP3 pour lire des fichiers audio.

### Ce dont vous avez besoin

- Un lecteur MP3.
  - Un câble audio stéréo de 3,5 mm.
- 1 À l'aide d'un câble audio stéréo de 3,5 mm, connectez le lecteur MP3 au connecteur **AUDIO-IN** de votre Home Cinéma.
    - Si vous utilisez un câble audio stéréo de 6,5 mm, connectez le lecteur

MP3 à votre Home Cinéma à l'aide d'un adaptateur 3,5 - 6,5 mm.

- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** jusqu'à ce que **AUDIO-IN** apparaisse sur l'écran.
- 3 Appuyez sur les boutons du lecteur MP3 pour sélectionner et lire les fichiers audio.

## iPod ou iPhone

Vous pouvez lire des fichiers audio à partir de votre iPod ou iPhone via le Home Cinéma.

- 1 À l'aide d'un câble USB pour iPod/iPhone, connectez votre iPod ou iPhone au connecteur **iPod/iPhone (USB)** situé sur le côté de votre Home Cinéma.
- 2 Appuyez sur la touche **iPod/iPhone** de la télécommande du Home Cinéma.
  - Rechargez votre iPod/iPhone lorsque le Home Cinéma est en mode iPod/iPhone.
- 3 Parcourez l'écran de votre iPod ou de votre iPhone pour sélectionner la musique.
- 4 Lisez la musique à partir de votre iPod ou de votre iPhone.
  - ↳ La musique est émise par votre Home Cinéma.



### Remarque

- Le connecteur USB au dos du Home Cinéma est un connecteur 500 mA. Il n'est pas compatible avec les appareils Apple.
- Un appareil de plus de 500 mA ne peut pas être chargé via le connecteur USB situé au dos du Home Cinéma.

---

## Commande par smartphone

Utilisez votre appareil mobile, par exemple un iPhone (iOS 3.1.3 et ultérieur), un téléphone Android (2.1 et ultérieur), un iPad ou une tablette, pour :

- Contrôler votre Home Cinéma
- Parcourir le contenu d'un disque de données ou d'un périphérique de stockage USB
- Diffuser et partager le contenu des appareils de votre réseau domestique

### Avant de commencer

- Connectez votre Home Cinéma, votre appareil mobile et vos autres appareils compatibles DLNA sur le même réseau domestique.
  - Pour une qualité vidéo optimale, utilisez une connexion filaire lorsque vous en avez la possibilité.
- Personnalisez le nom du réseau pour votre Home Cinéma (voir 'Personnalisation du nom du réseau' à la page 15).
- Téléchargez l'application Philips **MyRemote** sur votre appareil mobile.
  - Pour l'iPhone ou l'iPad, retrouvez l'application sur l'**App Store** (App Store).
  - Pour les téléphones et tablettes Android, retrouvez l'application sur **Market** (Android Market).

---

### Contrôler votre Home Cinéma

- 1 Sur votre appareil mobile, accédez à l'application **MyRemote**.
- 2 Sélectionnez votre Home Cinéma (en l'identifiant par son nom du réseau) à partir de l'écran d'accueil.
  - ↳ Une barre de navigation est affichée en bas de l'écran.
  - Si votre Home Cinéma est introuvable, vérifiez la connexion au réseau ou appuyez sur l'onglet **Devices** de votre

appareil mobile pour recommencer la recherche.

- 3 Sélectionnez l'un des onglets suivants pour accéder aux autres options.
  - Pour retourner à l'écran précédent, appuyez sur le bouton Retour.

---

Option	Action
<b>App Home</b>	Retourner à l'écran d'accueil de votre appareil.
<b>Media</b>	<b>DISC</b> : permet de parcourir et de lire un fichier enregistré sur un disque de données. <b>USB</b> : permet de parcourir et de lire un fichier enregistré sur un périphérique de stockage USB.
<b>Remote</b>	Permet d'accéder à la télécommande sur votre appareil mobile. Faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite sur l'écran du smartphone pour accéder aux autres boutons. Seuls les boutons pertinents sont activés sur votre appareil mobile. Certaines fonctions, telles que la sortie du mode veille et les pressions longues, ne sont pas disponibles sur l'appareil mobile.

---

- 4 Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner une option ou finaliser la configuration.

---

### Diffusion de contenus multimédias (SimplyShare)

SimplyShare Philips vous permet d'utiliser votre smartphone pour diffuser du contenu multimédia (photos, fichiers audio et vidéo, etc.) via votre Home Cinéma ou tout appareil compatible DLNA connecté sur le même réseau domestique.

#### Avant de commencer

- Installez une application de serveur multimédia compatible DLNA sur votre appareil mobile, par exemple Twonky Media Server.

- Activez le partage des fichiers multimédias. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation du logiciel de serveur multimédia.

**1** Sur l'appareil mobile, lancez l'application de serveur multimédia. Sur un iPhone ou un téléphone Android, accédez à l'application **MyRemote**.

**2** Dans le menu de votre appareil mobile, sélectionnez **SimplyShare**.

↳ Votre Home Cinéma et les autres appareils connectés sur votre réseau domestique sont automatiquement détectés et s'affichent sur l'écran.

**3** Sélectionnez un appareil sur le réseau.

↳ Les dossiers de l'appareil sélectionné s'affichent. En fonction du serveur multimédia, le nom des dossiers peut varier:

- Si vous ne pouvez pas voir les dossiers, vérifiez si vous avez activé le partage de fichiers multimédias sur l'appareil sélectionné afin que le contenu soit disponible pour le partage.

**4** Sélectionnez le fichier multimédia à lire.

**5** Dans le menu de votre appareil mobile, sélectionnez le Home Cinéma pour diffuser le fichier multimédia vers votre Home Cinéma.

- Certains fichiers multimédias peuvent ne pas s'afficher ou être lus en raison des problèmes de compatibilité. Vérifiez les formats de fichier pris en charge pour votre Home Cinéma.

**6** Utilisez votre appareil mobile pour contrôler la lecture.

---

## Navigation dans le contenu PC via DLNA

Lisez sur votre Home Cinéma des photos, pistes audio et fichiers vidéo stockés sur un ordinateur ou un serveur multimédia relié au réseau domestique.

### Avant de commencer

- Installez une application de serveur multimédia compatible DLNA sur votre appareil. Téléchargez l'application la mieux adaptée à vos besoins. Par exemple :
  - Lecteur Windows Media 11 ou ultérieur sur PC
  - Twonky Media Server sur Mac ou PC
- Activez le partage des fichiers multimédias. Pour une plus grande simplicité, nous présentons les étapes pour les applications suivantes :
  - Lecteur Windows Media 11 (voir 'Microsoft Windows Media Player 11' à la page 26)
  - Lecteur Windows Media 12 (voir 'Lecteur Microsoft Windows Media 12' à la page 26)
  - Twonky Media pour Mac (voir 'Twonky Media sur Macintosh OS X (v4.4.2)' à la page 27)



### Remarque

- Pour obtenir davantage d'aide sur ces applications ou d'autres serveurs multimédias, consultez le manuel d'utilisation du logiciel serveur multimédia.

---

## Configuration du logiciel serveur multimédia

Pour permettre le partage des fichiers multimédias, configurez le logiciel serveur multimédia.

### Avant de commencer

- Connectez votre Home Cinéma à un réseau domestique. Pour une qualité vidéo optimale, utilisez une connexion filaire lorsque vous en avez la possibilité.
- Connectez votre ordinateur et vos autres périphériques compatibles DLNA au même réseau domestique.
- Assurez-vous que le pare-feu de votre PC vous autorise à exécuter des programmes du lecteur multimédia (ou que la liste d'exception du pare-feu comprend le logiciel serveur multimédia).
- Allumez votre ordinateur et le routeur.

### Microsoft Windows Media Player 11

- 1 Démarrez le lecteur Windows Media sur votre PC.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Bibliothèque**, puis sélectionnez **Partage des fichiers multimédias**.
- 3 La première fois que vous sélectionnez l'option **Partage des fichiers multimédias** sur votre PC, une **fenêtre contextuelle s'affiche. Cochez la case Partager mes fichiers multimédias et cliquez sur OK.**  
↳ La fenêtre **Partage des fichiers multimédias** s'affiche.
- 4 Assurez-vous qu'un appareil marqué comme **Périphérique inconnu** figure dans la fenêtre **Partage des fichiers multimédias**.  
↳ Si un périphérique inconnu ne s'affiche pas au bout d'une minute environ, vérifiez que le pare-feu de votre PC ne bloque pas la connexion.
- 5 Sélectionnez le périphérique inconnu et cliquez sur **Autoriser**.  
↳ Une coche verte apparaît à côté du périphérique.

- 6 Par défaut, le Lecteur Windows Media partage le contenu des dossiers suivants : **Musique, Images et Vidéos**. Si vos fichiers se trouvent dans d'autres dossiers, sélectionnez **Bibliothèque > Ajouter à la Bibliothèque**.

↳ La fenêtre **Ajouter à la bibliothèque** s'affiche.

- Si nécessaire, sélectionnez **Options avancées** pour afficher une liste des dossiers surveillés.

- 7 Sélectionnez **Mes dossiers et ceux auxquels je peux accéder**, puis cliquez sur **Ajouter**.

- 8 Suivez les instructions à l'écran pour ajouter les autres dossiers contenant vos fichiers multimédias.

### Lecteur Microsoft Windows Media 12

- 1 Démarrez le lecteur Windows Media sur votre PC.
- 2 Dans le Lecteur Windows Media, cliquez sur l'onglet **Diffuser en continu**, puis sélectionnez **Activer la diffusion multimédia en continu**.  
↳ La fenêtre **Options de diffusion multimédia en continu** s'affiche.
- 3 Cliquez sur **Activer la diffusion multimédia en continu**.  
↳ Vous retournez à l'écran du Lecteur Windows Media.
- 4 Cliquez sur l'onglet **Diffuser en continu** et sélectionnez **Plus d'options de diffusion en continu**.  
↳ La fenêtre **Options de diffusion multimédia en continu** s'affiche.
- 5 Assurez-vous qu'un programme multimédia est affiché dans la fenêtre **Réseau local**.  
↳ Si vous ne voyez pas de programme multimédia, vérifiez que le pare-feu de votre PC ne bloque pas la connexion.

- 6 Sélectionnez le programme multimédia et cliquez sur **Autorisé**.  
↳ Une flèche verte s'affiche à côté du programme multimédia.
- 7 Par défaut, le Lecteur Windows Media partage le contenu des dossiers suivants : **Musique, Images et Vidéos**. Si vos fichiers se trouvent dans d'autres dossiers, cliquez sur l'onglet **Organiser**, puis **Gérer les bibliothèques > Musique**.  
↳ La fenêtre **Emplacements de bibliothèque Musique** s'affiche.
- 8 Suivez les instructions à l'écran pour ajouter les autres dossiers contenant vos fichiers multimédias.

### Twonky Media sur Macintosh OS X (v4.4.2)

- 1 Rendez-vous sur le site [www.twonkymedia.com](http://www.twonkymedia.com) pour acheter le logiciel ou télécharger une version d'essai gratuite de 30 jours pour votre Macintosh.
- 2 Sur le Macintosh, démarrez Twonky Media.
- 3 Dans la fenêtre Twonky Media Server, sélectionnez **Basic Setup** (Paramétrage de base), puis **First Steps** (Premières étapes).  
↳ La fenêtre Premières étapes s'affiche.
- 4 Saisissez un nom pour votre serveur multimédia, puis cliquez sur **Save changes** (Enregistrer les modifications).
- 5 De retour à la fenêtre Twonky Media, sélectionnez **Basic Setup** (Paramétrage de base) et **Sharing** (Partage).  
↳ La fenêtre **Partage** s'affiche.
- 6 Parcourez les dossiers et sélectionnez ceux que vous souhaitez partager; puis cliquez sur **Save changes** (Enregistrer les modifications).  
↳ Votre Mac analyse à nouveau automatiquement les dossiers pour qu'ils soient prêts à être partagés.

## Lecture de fichiers depuis votre PC

### Remarque

- Avant de lire tout contenu multimédia depuis votre ordinateur, assurez-vous que votre Home Cinéma est bien connecté à votre réseau domestique et que le logiciel serveur multimédia est correctement configuré.

- 1 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[parcourir PC]**, puis appuyez sur **OK**.  
↳ Un explorateur de contenu s'affiche.
- 3 Sélectionnez un appareil sur le réseau.  
↳ Les dossiers de l'appareil sélectionné s'affichent. En fonction du serveur multimédia, le nom des dossiers peut varier.
  - Si vous ne voyez pas les dossiers, vérifiez que vous avez activé le partage de fichiers multimédias sur l'appareil sélectionné, afin que le contenu soit disponible pour le partage.
- 4 Sélectionnez un fichier; puis appuyez sur **OK**.
  - Certains fichiers multimédias peuvent ne pas être lus en raison des problèmes de compatibilité. Vérifiez les formats de fichier pris en charge par votre Home Cinéma.
- 5 Pour contrôler la lecture, appuyez sur les touches de lecture (voir 'Touches de lecture' à la page 17).

## Choisir le son

Cette section vous aidera à choisir le son idéal pour vos vidéos ou votre musique.

- 1 Appuyez sur **⏸**.
- 2 Appuyez sur les **Touches de navigation** (gauche/droite) pour afficher les options de son.

Options de son	Description
<b>SURROUND</b>	Sélectionnez le son surround ou le son stéréo.
<b>SOUND</b>	Permet de sélectionner un mode son.
<b>AUD SYNC</b>	Permet de retarder le son pour qu'il soit en phase avec la vidéo.
<b>AUTO VOL</b>	Permet de réduire les variations soudaines de volume, par exemple pendant les publicités.

- 3 Sélectionnez une option, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur la touche **BACK** pour quitter.
  - Le menu se ferme automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute.

## Mode de son Surround

Vivez une expérience audio hors du commun grâce aux modes de son Surround.

- 1 Appuyez sur **III**.
- 2 Sélectionnez **SURROUND**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur les **Touches de navigation** (haut/bas) pour sélectionner un paramètre à l'écran :
  - **AUTO** : son Surround en fonction du flux audio.
  - **MULTI-CH** : canaux 5.1 traditionnels garantissant une expérience cinématographique plus relaxante.
  - **5CH STER** : son stéréo 5 canaux pour une source stéréo (par ex. CDDA).
  - **STEREO** : son stéréo bicanal. Idéal pour écouter de la musique.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

## Mode son

Sélectionnez les modes son prédéfinis en fonction de vos vidéos et de votre musique.

- 1 Assurez-vous que le post-traitement audio est activé sur les haut-parleurs (voir 'Réglages de l'enceinte' à la page 32).
- 2 Appuyez sur **III**.
- 3 Sélectionnez **SOUND**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur les **Touches de navigation** (haut/bas) pour sélectionner un paramètre à l'écran :
  - **AUTO** : permet de sélectionner automatiquement un réglage audio en fonction du flux sonore.
  - **BALANCED** : permet de découvrir le son original de vos films et de votre musique, sans effet sonore.
  - **POWERFUL** : permet de profiter des sons captivants de vos jeux ; idéal pour les jeux d'action ou les parties entre amis.
  - **BRIGHT** : permet de pimenter des films et des musiques un peu ternes en ajoutant des effets sonores.
  - **CLEAR** : permet d'entendre chaque détail des chansons et des voix limpides dans les films.
  - **WARM** : permet d'écouter les paroles des films et des chansons dans des conditions de confort.
  - **PERSONAL** : permet de personnaliser le son en fonction de vos préférences.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

## Égaliseur

Modifiez les paramètres de haute fréquence (aigus), de moyenne fréquence (moyens), et de basse fréquence (graves) du Home Cinéma.

- 1 Appuyez sur **III**.
- 2 Sélectionnez **SOUND > PERSONAL**, puis appuyez sur **Touches de navigation** (droite).

- 3 Appuyez sur **Touches de navigation** (haut/bas) pour modifier la fréquence des basses, des médiums et des aigus.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

---

## Volume automatique



Activez le volume automatique pour réduire les modifications soudaines de volume, par exemple pendant les publicités.

- 1 Appuyez sur **III**.
- 2 Sélectionnez **AUTO VOL**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur les **Touches de navigation** (haut/bas) pour sélectionner **ON** ou **OFF**.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer.


# 5 Modification des paramètres

Les paramètres du Home Cinéma sont déjà configurés pour des performances optimales. À moins que vous ne souhaitiez modifier un paramètre pour une raison spécifique, nous vous recommandons de garder le paramètre par défaut.

## Remarque

- Un paramètre grisé ne peut pas être modifié.
- Pour revenir au menu précédent, appuyez sur  **BACK**. Pour quitter le menu, appuyez sur  **(Accueil)**.


## Paramètres linguistiques

- 1 Appuyez sur  **(Accueil)**.
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Langue menu]** : permet de sélectionner la langue d'affichage du menu.
  - **[Audio]** : permet de sélectionner la langue audio des disques.
  - **[Sous-titres]** : permet de sélectionner la langue de sous-titrage des disques.
  - **[Menu du disque]** : permet de sélectionner la langue des menus pour les disques.

## Remarque

- Si la langue de disque que vous cherchez n'est pas disponible, sélectionnez **[Autres]** dans la liste, puis tapez les 4 chiffres du code correspondant à votre langue que vous trouverez à la fin de ce manuel. (voir 'Code de langue' à la page 45)
- Si vous sélectionnez une langue qui n'est pas disponible sur un disque, le Home Cinéma utilise la langue par défaut du disque.

## Réglages de l'image et des vidéos

- 1 Appuyez sur  **(Accueil)**.
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Vidéo]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Tv type]** : si la vidéo ne s'affiche pas correctement, sélectionnez un type de téléviseur (système couleur).
  - **[Affichage TV]** : permet de sélectionner un format d'image adapté à l'écran du téléviseur.
  - **[Vidéo HDMI]** : permet de sélectionner la résolution du signal vidéo de sortie **HDMI OUT (ARC)** sur votre Home Cinéma. Pour apprécier la résolution sélectionnée, assurez-vous que votre téléviseur prend en charge la résolution sélectionnée.
  - **[HDMI Deep Color]** : permet de recréer un monde naturel sur l'écran de votre téléviseur en affichant des images vives qui comportent des milliards de couleurs. Votre Home Cinéma doit être connecté à un téléviseur compatible Deep Color via un câble HDMI.
  - **[Réglages image]** : permet de sélectionner les réglages de couleur pour l'affichage vidéo.



- **[Regarder une vidéo en 3D]** : permet de régler la vidéo HDMI pour la prise en charge de la vidéo 3D ou 2D.

#### Remarque

- Si vous modifiez la configuration, assurez-vous que le téléviseur prend en charge le nouveau réglage.

---

## Paramètres audio

- 1 Appuyez sur **↑** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Audio]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Mode nuit]** : pour une écoute calme, diminuez le volume des sons forts sur votre Home Cinéma. Le mode nuit est disponible uniquement pour les DVD et les disques Blu-ray avec Dolby Digital ou Dolby Digital Plus et les bandes son Dolby True HD.
  - **[Audio HDMI]** : permet d'activer ou de désactiver la sortie audio HDMI de votre téléviseur.
  - **[Réglage enceinte]** : permet de régler les enceintes pour une appréciation optimale du son Surround.
  - **[Param. audio déf.]** : permet de rétablir les paramètres de l'égaliseur de tous les modes son par défaut.

---

## Paramètres du contrôle parental

- 1 Appuyez sur **↑** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Modifier le mot de passe]** : permet de définir ou de modifier votre mot de passe pour l'accès au contrôle parental. Si vous n'avez pas de mot de passe ou si vous l'avez oublié, saisissez **0000**.
  - **[Contrôle parental]** : permet de limiter l'accès aux disques enregistrés avec une classification d'âge. Pour lire tous les disques sans tenir compte de leur classification, sélectionnez le niveau **8** ou **[Désactivé]**.

---

## Paramètres d'affichage

- 1 Appuyez sur **↑** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Repositionnement automatique des sous-titres]** : permet d'activer ou de désactiver le repositionnement automatique des sous-titres sur les téléviseurs qui prennent en charge cette fonctionnalité.
  - **[Afficheur]** : permet de définir la luminosité de l'afficheur en façade du Home Cinéma.

- **[VCD PBC]** : permet d'activer ou de désactiver la navigation dans le menu des disques VCD et SVCD avec la fonction Play Back Control (contrôle de la lecture).

---

## Réglages d'économie d'énergie

- 1 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Écran de veille]** : permet de déclencher l'économiseur d'écran du Home Cinéma après 10 minutes d'inactivité.
  - **[Veille automatique]** : permet de mettre en veille le Home Cinéma après 30 minutes d'inactivité. Le décompte démarre uniquement lorsque la lecture du disque ou du périphérique USB est en pause ou interrompue.
  - **[Arrêt programmé]** : permet de définir le délai d'inactivité à l'issue duquel le Home Cinéma passe en mode veille.

---

## Réglages de l'enceinte

- 1 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Avancé]**, puis appuyez sur **OK**.

- 4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
  - **[Son amélioré]** : permet de sélectionner **[Activé]** pour activer le post-traitement audio au niveau de l'enceinte et d'activer les réglages de karaoké (si votre produit prend en charge le karaoké). Pour lire le format audio original du disque, sélectionnez **[Désactivé]**.

---

### Conseil

- Activez le post-traitement audio avant de sélectionner un mode son prédéfini (voir 'Mode son' à la page 28).

---

## Restaurer les paramètres par défaut

- 1 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Avancé]** > **[Restaurer paramètres par défaut]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez **[OK]**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
  - ↳ Votre Home Cinéma est réinitialisé selon ses paramètres par défaut, sauf pour certains paramètres tels que le contrôle parental et le code d'enregistrement de DivX VoD.

# 6 Mise à jour du logiciel

Philips travaille continuellement à l'amélioration de ses produits. Pour profiter de fonctionnalités et d'une assistance optimisées, mettez à jour votre Home Cinéma avec la dernière version du logiciel.

Comparez la version de votre logiciel actuel avec la dernière version sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Si la version actuelle est antérieure à la dernière version disponible sur le site Web d'assistance Philips, mettez à niveau votre Home Cinéma avec la dernière version du logiciel.

## ! Attention

- N'installez pas une version logicielle plus ancienne que la version installée sur votre produit. Philips ne peut être tenu responsable des problèmes liés à l'installation d'une version logicielle antérieure.

## Vérification de la version du logiciel

Vérifiez la version du logiciel actuellement installée sur votre Home Cinéma.

- 1 Appuyez sur **⬆** (**Accueil**).
- 2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Avancé]** > **[Info version]**.  
↳ La version du logiciel s'affiche.

---

## Mettez à jour le logiciel via USB

### Ce dont vous avez besoin

- Une clé USB à mémoire Flash au format FAT ou NTFS, avec au moins 256 Mo de mémoire. N'utilisez pas de disque dur USB.
- Un ordinateur avec accès à Internet.
- Un utilitaire d'archive qui prend en charge le format de fichier ZIP.

---

### Étape 1 : téléchargement du logiciel le plus récent

- 1 Connectez une clé USB à mémoire Flash à votre ordinateur.
- 2 Depuis votre navigateur Web, rendez-vous sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 3 Sur le site Web d'assistance Philips, recherchez votre produit et cliquez sur **Logiciels et pilotes**.  
↳ Le logiciel de mise à jour logicielle est compressé dans un fichier zip.
- 4 Enregistrez le fichier zip dans le répertoire racine de votre clé USB à mémoire Flash.
- 5 À l'aide de l'utilitaire d'archive, extrayez le fichier de mise à jour logicielle dans le répertoire racine.  
↳ Les fichiers sont extraits dans le dossier **UPG\_ALL** de votre clé USB à mémoire Flash.
- 6 Déconnectez la clé USB à mémoire Flash de votre ordinateur.

---

## Étape 2 : mise à jour du logiciel



### Attention

- N'éteignez pas le Home Cinéma ou ne déconnectez pas la clé USB pendant la mise à jour.

- 1 Connectez la clé USB à mémoire Flash qui contient le fichier téléchargé à votre Home Cinéma.
  - Assurez-vous que le logement du disque est fermé et ne contient aucun disque.
- 2 Appuyez sur **⬆** (Accueil).
- 3 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez **[Avancé] > [Mise à jour logicielle] > [USB]**.
- 5 Suivez les instructions à l'écran pour confirmer la mise à jour:
  - ↳ La procédure de mise à jour prend environ 5 minutes.

- 5 Suivez les instructions à l'écran pour confirmer la mise à jour.
  - ↳ La procédure de mise à jour prend environ 5 minutes.
  - ↳ Une fois la procédure terminée, le Home Cinéma s'éteint et se rallume automatiquement. Si ce n'est pas le cas, débranchez le cordon d'alimentation pendant quelques secondes puis rebranchez-le.

---

## Mettez à jour le logiciel via Internet

- 1 Connectez votre Home Cinéma à un réseau domestique avec accès Internet haut débit (voir 'Connexion et configuration d'un réseau domestique' à la page 14).
- 2 Appuyez sur **⬆** (Accueil).
- 3 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez **[Avancé] > [Mise à jour logicielle] > [Réseau]**.
  - ↳ Si un support de mise à niveau est détecté, vous êtes invité à lancer ou à annuler cette mise à niveau.
  - ↳ Le téléchargement du fichier de mise à niveau peut prendre longtemps, en fonction de votre réseau domestique.

# 7 Caractéristiques du produit

## Remarque

- Les spécifications et le design sont sujets à modification sans préavis.

## Codes de zone

La plaque signalétique située à l'arrière ou en bas du Home Cinéma indique les zones prises en charge.

Pays	DVD	BD
Europe, Royaume-Uni		
Asie-Pacifique, Taiwan, Corée		
Amérique latine		
Australie, Nouvelle-Zélande		
Russie, Inde		
Chine		

## Formats de supports

- AVCHD, BD, BD-R/ BD-RE, BD-Video, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD audio, CD vidéo/SVCD, fichiers d'images, fichiers MP3, WMA, DivX Plus HD, périphérique de stockage USB

## Formats de fichier

- Audio :
  - .aac, .mka, .mp3, .wma, .wav, .mp4, .m4a, .flac, .ogg
  - .ra (disponible uniquement en Asie-Pacifique et en Chine)
- Vidéo :
  - .avi, .divx, .mp4, .m4v, .mkv, .asf, .wmv, .m2ts, .mpg, .mpeg, .flv, .3gp
  - .rmvb, .rm (disponible uniquement en Asie-Pacifique et en Chine)
- Image : .jpg, .jpeg, .jpe, .gif, .png

## Bluetooth

- Profils Bluetooth : A2DP
- Version Bluetooth : 2.1+EDR

## Formats audio

Votre Home Cinéma prend en charge les fichiers audio suivants.

**(les fichiers .ra ne sont pris en charge qu'en Asie-Pacifique et en Chine)**

Extension	Conteneur	Codec audio	Débit binaire
.mp3	MP3	MP3	Jusqu'à 320 Kbit/s
.wma	ASF	WMA	Jusqu'à 192 Kbits/s
.aac	AAC	AAC, HE-AAC	Jusqu'à 192 Kbits/s
.wav	WAV	PCM	27,648 Mbits/s
.m4a	MKV	AAC	192 Kbits/s
.mka	.mka	PCM	27,648 Mbits/s
		Dolby Digital	640 Kbits/s
		Core DTS	1,54 Mbit/s
		MPEG	912 Kbits/s
		MP3	Jusqu'à 320 Kbit/s
		WMA	Jusqu'à 192 Kbits/s

Extension	Cuve	Codec audio	Débit binaire
.ra	RM	AAC, HE-AAC	Jusqu'à 192 Kbits/s
		AAC, HE-AAC, COOK	Jusqu'à 192 Kbits/s 96469 bits/s
.flac	FLAC	FLAC	Jusqu'à 24 bits/s
.ogg	OGG	Vorbis	Débit binaire variable, taille de bloc maximale 4096
		MP3	Jusqu'à 320 Kbit/s

## Formats vidéo

Si vous avez un téléviseur haute définition, votre Home Cinéma vous permet de lire vos fichiers vidéo avec :

- Résolution : 1920 x 1080 pixels à
- Fréquence d'images : 6 ~ 30 images par seconde.

### Fichiers .avi dans le conteneur AVI

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, Dolby Digital, DTS core, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	10 Mbits/s maximum
	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s
	MPEG-4 SP/ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC jusqu'à HiP@4.2	25 Mbits/s
	WMV9	45 Mbits/s

### fichiers .divx en conteneur AVI

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, Dolby Digital, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	10 Mbits/s maximum

### fichiers .mp4 ou .m4v en conteneur MP4

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
Dolby Digital, MPEG, MP3, AAC, HE-AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC HiP@4.2	25 Mbits/s

### fichiers .mkv en conteneur MKV

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, DD+	DivX Plus HD	30 Mbits/s
	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC HiP@4.2	25 Mbits/s
	WMV9	45 Mbits/s

### Fichiers .m2ts en conteneur MKV

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
	H.264/AVC HiP@4.2	25 Mbits/s
	WMV9	45 Mbits/s

#### Fichiers .asf et .wmv en conteneur ASF

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
Dolby Digital, MP3, WMA, DD+	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC HiP@4.2	25 Mbits/s
	WMV9	45 Mbits/s

#### fichiers .mpg et .mpeg en conteneur PS

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, DTS core, MPEG, MP3	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s

#### Fichiers .flv en conteneur FLV

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
MP3, AAC	H.264/AVC jusqu'à HiP@4.2	25 Mbits/s
	H.263	38,4 Mbits/s

#### Fichiers .3gp en conteneur 3GP

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
AAC, HE-AAC	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC jusqu'à HiP@4.2	25 Mbits/s maximum

#### Fichiers .rm, .rv et .rmvb en conteneur RM (uniquement disponible en Asie-Pacifique et en Chine)

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
AAC, COOK	RV30, RV40	40 Mbits/s

## Amplificateur

- Puissance de sortie totale : 1 000 W RMS (THD 30 %)
- Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz /  $\pm 3$  dB
- Rapport signal/bruit : > 65 dB (CCIR) (pondéré A)
- Sensibilité de l'entrée :
  - AUX : 2 V
  - AUDIO IN : 1 V

## Vidéo

- Système TV : PAL/NTSC
- Sortie HDMI : 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

## Audio

- Sortie audio numérique S/PDIF :
  - Coaxiale : IEC 60958-3
  - Optique : TOSLINK
- Fréquence d'échantillonnage :
  - MP3 : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA : 44,1 kHz, 48 kHz
- Débit binaire constant :
  - MP3 : 32 Kbits/s - 320 Kbits/s
  - WMA : 48 Kbits/s - 192 Kbits/s

## Radio

- Gamme de fréquences :
  - Europe/Russie/Chine : FM 87,5 - 108 MHz (50 kHz)
  - Asie-Pacifique/Amérique latine : FM 87,5 - 108 MHz (50/100 kHz)
- Rapport signal/bruit : FM 50 dB
- Réponse en fréquence : FM 180 Hz - 12,5 kHz /  $\pm 3$  dB

## USB

- Compatibilité : USB ultrarapide (2.0)
- Classe prise en charge : MSC (périphérique de stockage de masse USB)
- Système de fichiers : FAT16, FAT32, NTFS

- Connecteur USB :
  - Panneau avant : 5 V  $\overline{=}$ , 1 A
  - Panneau arrière : 5 V  $\overline{=}$ , 500 mA

---

## Unité principale

- Alimentation :
  - Europe/Chine : 220-240V~, 50 Hz
  - Amérique latine/Asie-Pacifique : 110-127 V / 220-240V~, 50-60 Hz
  - Russie/Inde : 220-240V~, 50 Hz
- Consommation électrique : 160 W
- Consommation en mode veille :  $\leq$  0,5 W
- Dimensions (l x H x P) : 435 x 58 x 280 mm
- Poids : 2,66 kg

---

## Caisson de basses

- Puissance de sortie : 166 W RMS (THD 30 %)
- Impédance : 4 ohms
- Enceintes : haut-parleur de graves 165 mm (6,5")
- Dimensions (l x H x P) : 228,8 x 293 x 310 mm
- Poids : 4 kg
- Longueur du câble : 3 m

---

## Enceintes

### Enceinte centrale :

- Puissance de sortie : 166 W RMS (THD 30 %)
- Impédance : 4 ohms
- Enceintes : 1 x 78 mm (3"), gamme étendue
- Dimensions (l x H x P) : 314,2 x 111,04 x 83 mm
- Poids : 1 kg
- Longueur du câble : 2 m

### Enceintes avant/arrière :

- Puissance de sortie : 4 x 166 W RMS (THD 30 %)
- Impédance : 4 ohms
- Enceintes : 1 x 78 mm (3"), gamme étendue

- Dimensions (l x H x P) :
  - **HTB5510** : 100,17 x 227,7 x 130,33 mm (avant) ; 100,17 x 191,4 x 125,3 (arrière)
  - **HTB5540** : 250 x 1 179,1 x 250 mm (avant) ; 100,17 x 191,4 x 125,3 mm (arrière)
  - **HTB5570** : 250 x 1 179,1 x 250 mm (avant/arrière)
- Poids :
  - **HTB5510** : 0,63 kg chacune (avant) ; 0,60 kg chacune (arrière)
  - **HTB5540** : 3,64 kg chacune (avant) ; 0,61 kg chacune (arrière)
  - **HTB5570** : 2,18 kg chacune (avant) ; 2,21 kg chacune (arrière)
- Longueur du câble (avant) :
  - **HTB5510** : 3 m (avant) ; 10 m (arrière)
  - **HTB5540** : 4 m (avant) ; 10 m (arrière)
  - **HTB5570** : 4 m (avant) ; 11 m (arrière)

---

## Piles de la télécommande

- 2 x AAA-R03 - 1,5 V

---

## Laser

- Type de laser (diode) : InGaN/AlGaIn (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Longueur d'onde : 405 +7 nm/-7 nm (BD), 655 +10 nm/-10 nm (DVD), 790 +10 nm/-20 nm (CD)
- Puissance de sortie (valeurs max.) : 20 mW (BD), 6 mW (DVD), 7 mW (CD)



# 8 Dépannage



## Avertissement

- Risque de choc électrique. Ne retirez jamais le boîtier du produit.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation du produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, accédez à l'assistance sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Unité principale

### Les boutons du Home Cinéma ne fonctionnent pas.

- Débranchez le Home Cinéma de la prise secteur pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.
- Assurez-vous que la surface des boutons n'est pas en contact avec un matériel conducteur, comme des gouttes d'eau, du métal, etc.

---

## Image

### Absence d'image.

- Assurez-vous que le téléviseur est réglé sur la source appropriée pour ce Home Cinéma.

### Aucune image ne s'affiche à l'écran du téléviseur connecté via HDMI.

- Veillez à utiliser un câble HDMI haute vitesse pour connecter le Home Cinéma et le téléviseur. Certains câbles HDMI standard ne permettent pas d'afficher correctement certaines images, d'utiliser la vidéo 3D ou Deep Color.
- Assurez-vous que le câble HDMI n'est pas défectueux. Si c'est le cas, remplacez-le.

- Appuyez sur **▲ (Accueil)**, puis tapez **731** sur la télécommande pour restaurer la résolution d'image par défaut.
- Modifiez le paramètre vidéo HDMI ou patientez 10 secondes pour la restauration automatique. (voir 'Réglages de l'image et des vidéos' à la page 30)

### Le disque ne lit pas la vidéo haute définition.

- Vérifiez que le disque contient de la vidéo haute définition.
- Vérifiez que le téléviseur prend en charge la vidéo haute définition.
- Utilisez un câble HDMI pour connecter le téléviseur.

---

## Son

### Aucun son des haut-parleurs du Home Cinéma.

- Connectez le câble audio de votre Home Cinéma à votre téléviseur ou autre appareil. Vous n'avez cependant pas besoin d'une connexion audio séparée lorsque :
  - le Home Cinéma et le téléviseur sont reliés à l'aide d'une connexion **HDMI ARC**, ou
  - un appareil est relié au connecteur **HDMI IN** sur votre Home Cinéma.
- Configurez l'audio pour l'appareil connecté.
- Rétablissez les paramètres par défaut de votre Home Cinéma, puis éteignez-le et redémarrez-le.
- Sur votre Home Cinéma, appuyez sur **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner le canal d'entrée audio approprié.

### Son déformé ou écho.

- Si vous faites diffuser le son du téléviseur par le Home Cinéma, assurez-vous que le son du téléviseur est coupé.

### Les signaux audio et vidéo ne sont pas synchronisés.

- 1) Appuyez sur **III**.
- 2) Appuyez sur les **Touches de navigation** (gauche/droite) pour sélectionner **AUD SYNC**, puis appuyez sur **OK**.
- 3) Appuyez sur **Touches de navigation** (haut/bas) pour synchroniser l'audio et la vidéo.

---

## Lecture

### Impossible de lire un disque.

- Nettoyez le disque.
- Assurez-vous que le Home Cinéma prend en charge ce type de disque (voir 'Formats de supports' à la page 35).
- Assurez-vous que le Home Cinéma prend en charge le code de zone du disque (voir 'Codes de zone' à la page 35).
- Si le disque est un DVD±RW ou un DVD±R, assurez-vous qu'il est finalisé.

### Impossible de lire un fichier DivX.

- Assurez-vous que le fichier DivX est codé en mode « Home Theater » au format DivX.
- Vérifiez que le fichier vidéo DivX est complet.

### Les DivX ne s'affichent pas correctement.

- Assurez-vous que le nom du fichier de sous-titres est identique au nom de fichier du film (voir 'Sous-titres' à la page 19).
- Sélectionnez un jeu de caractères correct :
  - 1) Appuyez sur **OPTIONS**.
  - 2) Sélectionnez **[Jeu de caractères]**.
  - 3) Sélectionnez le jeu de caractères pris en charge.
  - 4) Appuyez sur **OK**.

### Impossible de lire le contenu du périphérique de stockage USB.

- Vérifiez que le format du périphérique de stockage USB est compatible avec le Home Cinéma.

- Assurez-vous que le système de fichiers sur le périphérique de stockage USB est pris en charge par le Home Cinéma.

### Le symbole « sens interdit » ou « x » s'affiche à l'écran du téléviseur.

- L'opération est impossible.

### La fonction EasyLink est inopérante.

- Assurez-vous que le Home Cinéma est connecté à un téléviseur EasyLink de marque Philips, et que l'option EasyLink est activée (voir 'Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)' à la page 12).
- Pour les téléviseurs d'autres fabricants, la fonction HDMI CEC peut être appelée différemment. Consultez le manuel d'utilisation du téléviseur pour savoir comment l'activer.

### Lorsque vous allumez le téléviseur, le Home Cinéma s'allume automatiquement.

- Ce comportement est normal lorsque vous utilisez Philips EasyLink (HDMI-CEC). Pour que le Home Cinéma fonctionne indépendamment, désactivez la fonction EasyLink.

### Impossible d'accéder aux fonctions BD-Live.

- Assurez-vous que le Home Cinéma est connecté au réseau. Utilisez une connexion réseau filaire (voir 'Configuration du réseau filaire' à la page 14) ou une connexion réseau sans fil (voir 'Configuration du réseau sans fil' à la page 15).
- Assurez-vous que le réseau est configuré. Utilisez une installation de réseau filaire (voir 'Configuration du réseau filaire' à la page 14) ou une installation de réseau sans fil (voir 'Configuration du réseau sans fil' à la page 15).
- Assurez-vous que le disque Blu-ray prend en charge les fonctionnalités BD-Live.
- Effacez les données stockées en mémoire (voir 'BD-Live sur Blu-ray' à la page 18).

### **Ma vidéo 3D s'affiche en mode 2D.**

- Assurez-vous que votre Home Cinéma est connecté à un téléviseur 3D via un câble HDMI.
- Assurez-vous que le disque est un disque Blu-ray 3D, et que l'option vidéo Blu-ray 3D est activée (voir 'BD-Live sur Blu-ray' à la page 18).

### **L'écran du téléviseur est noir lorsque vous lisez une vidéo Blu-ray 3D ou une vidéo DivX protégée contre la copie.**

- Assurez-vous que le Home Cinéma est connecté au téléviseur via un câble HDMI.
- Basculez sur la source HDMI correspondante sur votre téléviseur.

---

## **Bluetooth**

### **Connexion impossible d'un périphérique avec le Home Cinéma.**

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils compatibles avec le Home Cinéma.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth du périphérique. Reportez-vous au manuel d'utilisation pour savoir comment activer cette fonction.
- L'appareil n'est pas connecté correctement. Connectez l'appareil correctement. (voir 'Lecture de musique via Bluetooth' à la page 18)
- Votre Home Cinéma est déjà connecté à un autre périphérique Bluetooth. Déconnectez le périphérique connecté, puis réessayez.

### **La qualité sonore d'un périphérique Bluetooth connecté est mauvaise.**

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le périphérique du Home Cinéma ou éliminez tout obstacle entre le périphérique et le Home Cinéma.

### **Le périphérique Bluetooth connecté se connecte et se déconnecte constamment.**

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le périphérique du

Home Cinéma ou éliminez tout obstacle entre le périphérique et le Home Cinéma.

- Désactivez la fonction Wi-Fi sur le périphérique Bluetooth pour réduire les interférences.
- Pour certains périphériques Bluetooth, la connexion Bluetooth peut être automatiquement désactivée pour économiser de l'énergie. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement du Home Cinéma.

---

## **Réseau**

### **Réseau sans fil déformé ou introuvable.**

- Assurez-vous que le réseau sans fil n'est pas perturbé par un four à micro-ondes, des téléphones sans fil, ou d'autres appareils Wi-Fi à proximité.
- Placez le routeur sans fil et le Home Cinéma à cinq mètres maximum l'un de l'autre.
- Si le réseau sans fil ne fonctionne pas correctement, essayez une installation de réseau filaire (voir 'Configuration du réseau filaire' à la page 14).

# 9 Avertissement

Cette section contient les mentions légales et les notifications de marque commerciale.

---

## Droits d'auteur



**Be responsible  
Respect copyrights**

Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.

Ce produit comprend une technologie exclusive sous licence de Verance Corporation et est protégé par le brevet d'invention américain 7 369 677 et d'autres brevets d'invention américains et internationaux attribués et en attente d'attribution. Il est également protégé par les droits d'auteur et le secret commercial pour certains aspects de cette technologie. Cinavia est une marque de Verance Corporation. Droits d'auteur 2004-2010 Verance Corporation. Tous droits réservés par Verance. L'analyse par rétrotechnique ou le désossage de cette technologie sont interdits.

### Avis Cinavia

Ce produit utilise la technologie Cinavia pour limiter l'utilisation de reproductions illégales de certains films et vidéos disponibles dans le commerce et de leur bande sonore. Lorsqu'une utilisation illégale ou une reproduction interdite est détectée, un message s'affiche et la lecture ou la reproduction s'interrompt.

De plus amples informations sur la technologie Cinavia sont disponibles auprès du Centre d'information des consommateurs en ligne de Cinavia sur le site <http://www.cinavia.com>. Pour obtenir des informations supplémentaires par courrier sur Cinavia, envoyez votre demande

avec votre adresse au : Centre Cinavia d'information des consommateurs, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, États-Unis.

---

## Logiciel libre

### Logiciel libre

Philips Electronics Hong Kong Ltd. propose par la présente de fournir, sur simple demande, une copie de l'intégralité du code source des packages de logiciels libres protégés par des droits d'auteur utilisés pour ce produit dès lors que cela est requis par les licences correspondantes.

Cette offre est valable jusqu'à trois ans après l'achat du produit pour toute personne ayant reçu cette information. Pour obtenir le code source, contactez [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com). Si vous préférez ne pas envoyer de courrier électronique ou si vous ne recevez pas d'accusé de réception sous une semaine après nous avoir contactés à l'adresse ci-dessus, merci d'envoyer un courrier postal à l'adresse « Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands ». Si vous ne recevez pas de confirmation de réception de votre lettre dans un délai raisonnable, envoyez un courrier électronique à l'adresse ci-dessus.

---

## Conformité

# C E 0560

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Par la présente, Philips Consumer Lifestyle déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.

Une copie de la déclaration de conformité CE est disponible dans la version PDF du manuel d'utilisation à l'adresse suivante [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Marques commerciales



« Blu-ray 3D™ » et le logo « Blu-ray 3D™ » sont des marques commerciales de Blu-ray Disc Association.



« DVD Video » est une marque déposée de DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Java, ainsi que tout autre logo et toute autre marque Java sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.



Fabriqué sous licence aux États-Unis. N° de brevet : 5 956 674 ; 5 974 380 ; 6 226 616 ; 6 487 535 ; 7 392 195 ; 7 272 567 ; 7 333 929 ; 7 212 872 et autres brevets américains et internationaux déposés ou en attente. DTS-HD, le symbole ainsi que DTS-HD et le symbole sont des marques déposées et DTS-HD Maser Audio est une marque commerciale de DTS, Inc. Le produit inclut le logiciel. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



Fabriqué sous licence Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified®, DivX Plus HD® et les logos associés sont des marques commerciales de Rovi Corporation ou de ses filiales et sont utilisés sous licence.

À PROPOS DE LA VIDÉO DIVX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, LLC, une filiale de Rovi Corporation. Le présent produit est un appareil DivX Certified® officiel capable de lire le format vidéo DivX. Visitez le site [divx.com](http://divx.com) pour obtenir de plus amples informations ainsi que des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.

À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : vous devez enregistrer cet appareil DivX Certified® pour pouvoir accéder aux films DivX VOD (vidéo à la demande) que vous avez achetés. Pour obtenir votre code d'enregistrement, recherchez la section DivX VOD dans le menu de configuration de l'appareil. Visitez le site [vod.divx.com](http://vod.divx.com) pour savoir comment vous enregistrer.

DivX Certified® est capable de lire les formats vidéo DivX® et DivX Plus® HD (H.264/MKV) jusqu'à 1080p HD, ainsi que les contenus premium.



HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.



Les logos et la marque de nom Bluetooth<sup>®</sup> sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par Philips sont régies par des accords de licence. Toutes les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



# 10 Code de langue

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

# 11 Index

---

## 2

2ème langue son	18
2ème langue ss-tt	18

---

## A

afficheur	31
aléatoire	21
amplificateur	37
animation diapositive	21
arrêt programmé	32
audio à partir d'autres appareils	11
Audio HDMI	31

---

## É

éjecter le disque	5
-------------------	---

---

## B

BD-Live	18
Blu-ray	16
Bonus View	18
boutons de commande (disque)	17
boutons de commande (USB)	17

---

## C

caractéristiques techniques des enceintes	35
code de langue	45
code de VOD (DivX)	20
codes de zone	35
configuration du haut-parleur	12
configuration manuelle	12
connecter un appareil numérique (HDMI)	11
connecteurs	7
connexion au téléviseur	9
connexion audio (câble analogique)	12
connexion audio (HDMI ARC)	9
connexion vidéo (HDMI ARC)	9
connexion vidéo (HDMI standard)	10
connexion vidéo (vidéo composite)	10
contrôle parental	31

---

## D

deep color	30
dépannage (image)	39
dépannage (lecture)	40
dépannage (réseau)	41
dépannage (son)	39
diaporamas musicaux	22
disque 3D en mode 2D	17
DivX	19

---

## E

enceintes 5.1	8
enceintes sans fil	9
environnement	3

---

## E

EasyLink (HDMI-CEC)	12
effacer la mémoire BD-Live	18

---

## F

fichiers de données	19
formats audio	35
formats de fichier	35
formats multimédias	35
formats vidéo	37

---

## G

grille de syntonisation	23
-------------------------	----

---

## H

HDMI ARC	9
HDMI-CEC	12

---

## I

incrustation d'image	18
internet	14
iPod ou iPhone	23

---

## J

jeu de caractères	19
-------------------	----

---



---

<b>L</b>	
langue audio	30
langue disque	30
langue du menu	30
langue sous-titres	30
lecture à l'aide d'une seule touche	13
lire du contenu à partir d'un iPod	23
lire du contenu à partir d'un PC	27
lire le contenu d'un périphérique de stockage USB	20
lire le disque	16
luminosité	31

---

<b>M</b>	
menu Accueil	16
menu du disque	30
mettre à jour le logiciel (via Internet)	34
mise à jour du logiciel	33
mise au rebut	3
mise en veille à l'aide d'une seule touche	13
mode nuit	31
mode son prédéfini	28
modifier le mot de passe	31

---

<b>N</b>	
nom de l'appareil	15

---

<b>O</b>	
options	20
options audio	21
options d'image	21
options vidéo	21

---

<b>P</b>	
paramètres audio	31
paramètres avancés	32
paramètres d'alimentation	32
paramètres par défaut	32
paramètres vidéo	30
paramètres vidéo	30
partage des fichiers multimédias	25
PBC (Playback Control - Contrôle de lecture).	31
Périphérique de stockage USB	20
piles	38

positionnement des enceintes	8
positionnement des sous-titres	31
post-traitement audio	32
préférences	30
préréglages d'usine	32

---

<b>R</b>	
recyclage	3
répétition	21
repositionnement automatique des sous-titres	31
réseau	14
réseau domestique	14
réseau filaire	14
réseau sans fil	15
Résolution de l'image	30

---

<b>S</b>	
sécurité 3D	4
son	27
son amélioré	32
son Surround	28
synchroniser image et son	17

---

<b>T</b>	
télécommande	5

---

<b>U</b>	
unité principale	5

---

<b>V</b>	
VCD	31
veille auto	32
version du logiciel	33
vidéo 3D	17
visionnage en 3D	17
volume automatique	29

---

<b>W</b>	
wireless rear audio	9

Philips Consumer Lifestyle B.V.

HK-1312-HTB55X0D;

2013/03

(Document No. / Numéro du document)

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed /  
Année/mois (aaaa/mm) au cours de laquelle le marquage  
CE a été apposé)

## EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

declare under our responsibility that the product(s):

(déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s))

Philips

(brand name, nom de la marque)

HTB5510D/12;HTB5540D/12;

HTB5570D/12;

(Type version or model, référence ou modèle)

Home Theater

(product description, description du produit)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 60065:2006+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006 EN 55020:2007+A11:2011

EN55022:2010 EN55024:2010

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 EN61000-3-3:2008

EN301489-1 V1.9.2 :2011 EN301489-17 V2.1.1 : 2009

EN300328 V1.7.1:2006 EN62311:2008

EN50564 : 2011 EN62479:2010

EN50581: 2012

following the provisions of :

(conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC directive)

1999/5/EC (R&TTE Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive)

2009/125/EC (Eco Design) - EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

CE0560

performed:

NB

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

(a effectué)

(description of intervention / description de l'intervention)

and issued the certificate: 13214037/AA/00

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

Drachten, Netherlands, March 21, 2013

(place, date / lieu, date)

A. Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

template AMB 544-9056





Specifications are subject to change without notice  
© 2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

HTB5510D/5540D/5570D\_12\_UM\_V3.0

